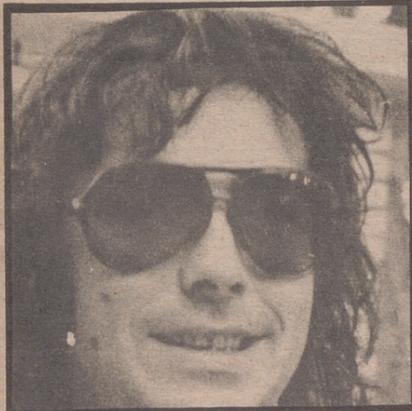


VIERNES, 11 DE OCTUBRE DE 1975

TRES PERSONAJES CON NOTICIA

EL CORDOBES

Pisará otra vez la arena



SERRAT
"Echeverría lindo..."

MASSIEL Libre y sin compromiso



UNA "mujer fatal", un "monstruo" de los ruidos y un cantautor d'escala. Ellos son Massiel, el Cordobés y Joan Manuel Serrat. Los tres tienen hoy noticia, dentro no solamente del mundo frívolo, sino también del más preocupante devenir diario. Massiel, abrupta en su belleza y en su carácter, acaba de ser notificada de la nulidad de su frustrado matrimonio con Luis Recatero. Y con crudeza, y quién sabe si algo de masoquismo, declara que no tiene fe en los hombres, que todos son iguales y que es una locura enamorarse y otra mayor casarse.

Manuel Benítez, el exiliado de Villalobillos, ha vuelto a "armarla". Primero por su boda de esta tarde. Y segundo porque el niño tremendo quiere demostrar, que, aparte de millones en abundancia, también tiene su "corazoncito" —¿quién dice no tenerlo en este país? Regala los toros, trescientas mil pesetas y se vestirá de corto la semana próxima en Madrid. Dicen que el Viti, otro de los retirados voluntarios, le acompañará en el paseillo. La sangre de los toros lavará, en parte, esa otra sangre inocente vertida sobre el asfalto de España.

Desde México llegó la sorprendente noticia de las declaraciones de Serrat solidarizándose con Echeverría y despotricando contra la policía española. El pequeño cantante catalán se ha abocado a un "apartheid" mucho más inflexible que el sufrido hace unos años por motivo parecido. De momento Televisión ha anulado la emisión de un programa que iba a suceder al de Raphael, y los "pick-ups" de las emisoras han dejado de rayar los discos de Joan Manuel. Nadie sabe si volverá en Navidades a España, como tenía previsto en principio, al acabar su gira sudamericana. Y, es lo cierto, que bien podría suceder que Serrat no desistiese de su idea ante los negros presagios. A veces resulta fácil y hasta barato, publicitariamente hablando, convertirse en "mártir"...

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

Después de celebrar consultas con sus gobiernos

REGRESAN LOS EMBAJADORES

■ Ya se encuentran en Madrid los de Inglaterra, Alemania Federal, Bélgica, Suecia Dinamarca y Noruega

(PAGIN TREINTA Y TRES)

Se espera para hoy su llegada al Aaiún

SASTRE PAPIÓN, LIBERADO

■ Simultáneamente, siete miembros del F. Polisario, reclusos en Las Palmas, han sido puestos en libertad provisional

AAIUN, 11 (Urgente) (De enviado especial de Cifra, Cesar DE LA LAMA, para ARAGON/express.). Se espera sea puesto en libertad durante las próximas horas el soldado médico Sastre Papión secuestrado el pasado día 16 por un grupo del Frente Polisario.

Se cree que el doctor Sastre Papión llegará al Aaiún, después de haber sido libertado la noche del pasado día 10 en el puesto fronterizo de Amgala, cercano al territorio mauritano.

El médico soldado debería haber sido entregado anoche al presidente de la Yemaa, El Jatri, como premisa a las conversaciones de alto nivel que hoy se inician entre notables saharauis y destacados representantes del Polisario en Amgala, continuación de las celebradas días pasados en Aaiún.

Se cree que existe una carta del Polisario dirigida a El Jatri en la que se le pide asista con urgencia a las "conversaciones de Amgala". En la misma se dice, entre otras cosas: "deberíais estar aquí la noche del día 10 para hablar del cristiano, porque el tiempo apremia".

Coincidiendo con la liberación del doctor Sastre Papión, siete miembros del

F. Polisario han abandonado su reclusión en Las Palmas bajo libertad provisional. Se espera sean trasladados la próxima semana al Aaiún, donde serán puestos a disposición de las autoridades del territorio.

Las "conversaciones de Amgala" de confirmarse estos hechos, constituirán un notable avance en los contactos establecidos entre las autoridades del Sahara y los dirigentes del Frente Polisario, y una prueba evidente de la buena voluntad por parte del citado partido político del Sahara.

PASQUIN

ARAGON no se hace con discursos, ni con homenajes y banderolas de feria. Aragón tenemos que hacerlo abriendo caminos y ganando trincheras a la rutina, que es el enemigo público número 1, o también a los oscuros intereses creados, que tampoco son mancos en las orillas del Ebro.

Decimos esto, porque todo el parlamento de papel zaragozano se ha desgañado cantando su alegría por eso que se llama "denominación de origen" de nuestros vinos. Los telegramas de felicitación, las declaraciones triunfalistas y las "grandes esperanzas" las hemos cocido hasta hervir casi con jolgorio en el gran caldero del mosto de Aragón. Nada que objetar. Sólo una pregunta:

¿En cuántos banquetes oficiales de los que estos días vienen celebrándose se han servido vinos de Aragón?

«C.E.D.A.D.E.»

PIDE QUE ESPAÑA SALGA de la O.N.U.

Y que se celebre un referendum para conocer la opinión del pueblo sobre la marcha política

(PAGINA 33)



CONTRASTE DE PARECERES



(Mingote, en "ABC")

—Después de aplaudir a Amin, matador de negros, y a Echeverría, matador de... me temo que cualquier día tendremos que aplaudir a algún matador... en la O.N.U.

¿AISLAMIENTO?

TECLEO sobre una máquina de escribir de paternidad italiana. Tomo notas con un bolígrafo de origen francés. La lámpara que me ilumina procede de una multinacional holandesa. La mesa sobre la que trabajo ha sido importada de Dinamarca. Mi reloj ostenta su origen helvético. Las fibras artificiales de la camisa y el traje han salido de industrias promovidas por franceses y holandeses. En los calcetines existe, al parecer, alguna conexión con Gran Bretaña. Llega hasta mí el ruido ensordecedor de máquinas de obras públicas fabricadas en la Unión Soviética. Por mi coche se pagaron hace dos años royalties a Italia y desde entonces se alimenta de petróleo procedente de los países árabes, refinado según técnicas norteamericanas u anglo-holandesas. Norteamericano es el refrigerador de aire que hace soportable el calor de este otoño caliente. Norteamericanos son el teléfono, el frigorífico y la lavadora de mi casa. Mi salud está en manos de laboratorios conectados con una docena de países y hasta para combatir el dolor de cabeza he de recurrir a un producto originariamente alemán. El milagro de la multiplicación de los pollos, que hemos vivido en los últimos años, hay que atribuirselo a Estados Unidos, y a su gran producción de soja. Norteamericanas son hasta las bolsas de patatas fritas y las bebidas carbónicas más populares. Tengo una amplia gama de procedencia

para escoger cuando tengo necesidad de un producto. Si he de cambiar de neumáticos del coche puedo escoger entre los vinculados a Italia, Francia o Estados Unidos. Y si sólo tengo la modesta necesidad de un dentífrico, podré elegir entre varias marcas originarias de Norteamérica. En Barcelona tendré las mismas posibilidades de elección que si estuviera en Manhattan y las mujeres podrán elegir igual aquí sus artículos de perfumería que si estuvieran en París. Mi tabaco canario quizá sea el único producto auténticamente nacional que consumo, pero aún así aparece envuelto en un celofán en cuya fabricación aparecen intereses extraños. Las frutas de España, eminentemente agraria, a la que habla que redimir, se envasan hoy, por industrias que tienen su sede central en California, USA y nuestro recio melocotón aparece bajo la bandera de imperios bananeros y de la piña tropical. La madera de nuestros bosques arruinados sufre tratamientos de importación cuando se convierte en muebles. El carbón de nuestras minas se extrae con maquinaria soviética y el mineral de hierro ha de sufrir procesos alemanes, norteamericanos o suecos para convertirse en acero. Y si las previsiones fallan o se produce alguna anomalía laboral en las minas, los polacos suplen nuestras deficiencias.

Contemplo el origen de los productos que consumo y uso diariamente, y observo que junto a palabras

de claro origen foráneo aparecen el prefijo "hispano" o el calificativo de "española", razón por la que, precisamente, pienso que de nuestras tienen muy poco tales "corporations".

Un televisor de origen americano y un transistor japonés, hablan de boicot y aislamiento internacional. En un periódico impreso sobre papel canadiense, sueco o noruego, compuesto con máquinas americanas, e impreso con una rotativa alemana, leo que nos estamos quedando solos.

(J.P. en "Diario de Barcelona")

PATRIMONIO COMUN

EN política como en toda actividad humana, hay que distinguir lo accesorio de lo principal, lo permanente de lo variable. El avance político de la humanidad ha creado una especie de patrimonio común a todos los pueblos civilizados: los derechos del hombre. Es un núcleo reductible, no manipulable, donde radica la base ética de toda programación política. Todo acto que ignore o no respete esos derechos carece de la legitimación última, vulnera la parcela moral de los comportamientos públicos.

No importa, a efectos de reconocer su importancia, que el cumplimiento y ejercicio de esos derechos continúen vedados todavía a muchos hombres. Por lo menos, hoy día, nadie o casi nadie, se atreve a negar su reconocimiento formal. Esto ya es una indudable conquista de la civilización. Pero no basta. El poder es una tentación en la que fácilmente caemos, los hombres, sobre todo cuando se carecen de controles adecuados y eficaces a su ejercicio por parte de la comunidad política. Y el ingenio humano ha inventado mil y un recursos cuando quiere vulnerar o desconocer algún derecho fundamental. Los movimientos nazistas y facistas inventaron las grandes abstracciones para eludir ese compromiso. Crearon entes abstractos, con entidad independiente y diferenciada de los ciudadanos para imponer su voluntad de dominio. El interés general, de esta forma, era algo distinto de la suma de los intereses de todos y cada uno de los ciudadanos. Era lo que decidía el conductor de masas, sin más título para ello que un supuesto y misterioso hipnotismo. Cuando eso que llamaban "bien común", decidido de un modo tajante y unilateral desde arriba, se encontraba en peligro los derechos del hombre eran pisoteados sin el menor escrúpulo. Las decisiones llegaban hasta el pueblo como caídas del cielo.

Aún es mucho lo que hay que avanzar en este terreno. El reconocimiento formal es todavía un paso demasiado tímido. Por otra parte, los derechos del hombre no es algo que se conquiste de una vez y para siempre, sino que hay que procurar defenderlos con los esfuerzos de cada día. La erótica del poder es una amenaza constante para este patrimonio común de la civilización.

(Eduardo Alvarez Puga, en "Mundo Diario")



(De "Nueva Rioja")

ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Teléfono 21.69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

¿Cuál fue nuestro "momento europeo"?

CANTARERO del Castillo ha escrito en "ABC" un artículo lleno de sentimiento y de sugerencias ante el momento internacional de España, especialmente referido al contexto europeo y al lugar que en el mismo corresponde a nuestro país. Se lamenta de que muchos de los actuales males se deben a que no ingresamos en Europa en su momento.

Pero ¿cuál era ese momento? En 1962 el entonces ministro de Asuntos Exteriores, Fernando María Castiella, escribió aquella carta —nunca retirada— en la que se solicitaba el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, que apenas había comenzado su andadura cinco años atrás. Aquel año de 1962 coincide con el momento en que, una vez pasada la barrera de la estabilización económica, comienza realmente el "boom" turístico y la economía española inicia un despegue que ya no habría de interrumpirse casi hasta nuestros días. Por otro lado, las huellas de la guerra civil iban quedando bastante lejos y lo mismo las consecuencias del bloqueo internacional. Enseguida comenzaría también —aunque tímidamente— un proceso de liberalización de la Prensa, que se consolidaría cuatro años después, con la promulgación de la Ley de Prensa e Imprenta, impulsada por el ministro Fraga Iribarne y su equipo, que estaban en Información y Turismo desde aquel año de 1962.

Los responsables del retraso

Las condiciones políticas y económicas internas, así como la presencia internacional de España, eran más propicias que nunca para haber acometido de verdad, y a tiempo, la estrategia del cambio político y del real acercamiento a Europa, cosa que una década después volvieron a intentarse, pero tal vez con la rémora del cansancio y de los años perdidos.

No estoy tratando de hacer un análisis histórico, ni mucho menos, de la clásica oportunidad perdida. Sigo haciendo simplemente un análisis político, con las necesarias apoyaturas en los antecedentes históricos, lo mismo que en otras ocasiones hay que echar manos de recursos casi proféticos o adivinatorios.

Los políticos, tanto en grupos como en su consideración individual, tienen una responsabilidad impercedera frente a su país. Por ello alguien tendrá que elaborar un estudio muy serio de quiénes hayan sido los grandes culpables de nuestro increíble retraso en el plano de la modernización política y, por consiguiente, en el de nuestra marginación respecto a las estructuras unitarias europeas que ya habían comenzado en 1957 a dar pasos importantes.

Ahora estamos escuchando grandes coros de lamentaciones ante la constatación actual de esas dos ceremonias. Aquel estudio que propongo serviría por lo menos para que el gran público tuviera suficientes elementos de juicio para administrar

correctamente su reparto de credibilidades. Habrá quien torpedeó sistemáticamente el cambio. Pero habrá también quien lo intentó seriamente, incluso echando toda la carne en el asador.

Las primeras aperturas

En la década de los años cincuenta hubo un hombre llamado Joaquín Ruiz Giménez, que intentó desde el poder la liberalización intelectual e incluso cultural, y se rodeó de un equipo de hombres movidos por la misma idea. Ya sabemos cómo terminó aquel experimento y cuál fue el doloroso proceso de reflexión personal de Ruiz-Giménez y de sus compañeros, proceso que en la mayor parte de los casos culminó en su definitivo alejamiento del sistema.

En los años sesenta, a los que ya me he referido, se dieron aquellos pasos de la Ley de Prensa y de la Ley Orgánica del Estado, muy cercanas en el tiempo. La primera ha sido la medida legislativa de mayor carga liberalizadora, sin olvidar la famosa ley de Sociedades Anónimas, que, en el terreno político, tantas virtualidades ha tenido.

La Ley Orgánica del Estado se había quedado a mitad del camino en lo que podría haber sido una profunda reforma constitucional. Pero es que además, las leyes ordinarias que tenían que desarrollarla por regla general lo que hicieron fue minimizarla. En 1969 se iba a fletar un Estatuto del asociacionismo político que evidentemente era corto, pero, si nos situamos en aquel contexto temporal, quizás hubiera podido desencadenar algún juego político sugestivo, con tiempo todavía para ir perfeccionándolo. Todos sabemos lo que ocurrió con aquel Estatuto, que quedó congelado e inédito, coincidiendo con la crisis del Gobierno de octubre de 1969.

La última ocasión

Desde aquella crisis hasta el acceso de Arias Navarro a la Presidencia del Gobierno, conoció el país un largo período (de casi cinco años) de auténtica parálisis política, con todas las incidencias y con todos los juegos verbales que ustedes quieran. Los primeros meses del Gobierno Arias constituyeron tal vez la ocasión más reciente y más seria de acometer un cierto proceso de modernización política, con el aplauso de una buena parte de la opinión pública interior, con la expectación de algunos sectores de la discrepancia tradicional y con una hasta entonces desconocida receptividad en el campo internacional

y, más concretamente, en el europeo. O el Presidente Arias no tuvo suerte, o el conservadurismo más recalcitrante era demasiado poderoso, o el extremismo violento no estaba dispuesto a permitir una modernización pacífica y desde dentro, o todas las cosas a la vez, que es lo más probable. El caso es que aquella última esperanza pronto quedaría desbarbolada, hasta llegar a la presente situación, demasiado bien conocida por todos.

Nadie pone en duda los excesos de las reacciones exteriores ante los últimos acontecimientos, incluidas algunas actitudes y algunos sucesos francamente inadmisibles. Nadie lo pone en duda, y lo mismo ocurre con la legitimidad de ciertas reacciones populares en el interior, movidas por principios y por sentimientos en los que no encajan demasiado bien las matizaciones.

Lo que nos habríamos ahorrado

Pero lo que yo quiero poner de relieve —como decía al principio— es que nos podíamos haber ahorrado traumas, humillaciones y aislamientos, si en su momento oportuno hubiera sido acometida de verdad la reforma interior y el proceso de nuestra integración europea.

Es casi seguro que entonces no tendría que haber escrito Manuel Cantarero ese párrafo desgarrado: "A Europa hay que decirle que deje de poner a España con su actitud ante la sola alternativa de un radical poder autoritario profiláctico (con elevadísimo porcentaje de probabilidad, si desgraciadamente siguiese el terrorismo) o de una posibilidad remota de portugalización a la española—es decir, mucho más trágica que es, en verdad, lo que es el terrorismo pretende".

Mucho se ha hablado estos días de las presiones de las extremas izquierdas europeas sobre sus respectivos Gobiernos en relación con los comportamientos sobre la temática española. No entro en el análisis de tal fenómeno, porque no poseo la suficiente información directa de todo lo que viene sucediendo en Europa. Pero me veo en la obligación de formular esta pregunta: ¿Se hubiera producido tal presión, o la misma habría sido eficaz en el caso de que nuestro sistema de convivencia hubiese sido mucho más parecido a los vigentes en la mayor parte de los países europeos? ¿No es un contrasentido pensar en reacciones violentas o inamistosas tratándose de situaciones muy semejantes a la propia?

¿Dónde están las fuerzas políticas?

Y voy ahora con la cara más positiva del artículo del líder de Reforma Social Española, artículo que me está sugiriendo casi todas las reflexiones de hoy. Veamos lo que escribe Cantarero: "El momento político español sigue siendo difícil, pero si se procede con inteligencia y equilibrio tal vez pueda producirse un

positivo fenómeno de sólida integración básica de toda la España política respetable, desde la derecha a la izquierda. Durante muchos años he insistido en la necesidad de una cordialización distensiva de la vida política nacional y en la necesidad de la promoción de una alianza constitucional española entre todas las fuerzas racionales que, aunque diversas en sus proposiciones ideológicas y en sus pretensiones políticas, tengan el denominador común de propugnar una rigurosa disciplina civil y de repudiar todo recurso a la violencia y a la ofensa y el insulto como procedimiento político".

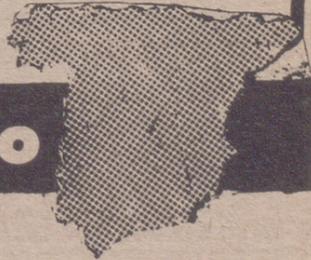
Cantarero sabe, como lo sabemos todos, que hay muchas y muy importantes fuerzas políticas, pacíficas, contrarias a la violencia y partidarias de la disciplina civil y que, sin embargo, permanecen marginadas de la vida pública y sin posibilidad de prestar al país unos concretos y positivos servicios. Esa alianza constitucional que es una de las líneas maestras del pensamiento político de Cantarero del Castillo, sigue brillando por su ausencia, a no ser que se piense que es suficiente la propia RSE de Cantarero, la UDE de Federico Silva y el frente continuista formado por las demás asociaciones políticas del Estatuto.

¿Cuándo serán escuchadas esas voces?

No han faltado en España voces políticas como la de Cantarero, como no han faltado insistentes y machaconas advertencias desde los medios informativos. Lo que pasa es que tampoco han faltado quienes se creían más patriotas que nadie y sólo veían, en aquellas sugerencias, intentos encubiertos de profanar unas esencias de su uso particular y torcidas intenciones de imitar nefandas modas extranjerizantes. El propio Presidente del Gobierno sabe mucho de esto, pese a lo muy moderados que sin duda eran sus primitivos planes de modernización política. El conoce muy bien las amarguras de la incompreensión, el egoísmo de las zancadillas y los zarzapos de los extremismos violentos. En su rostro lleva marca de todo ello.

¿Qué no diré entonces de los autores de otras sugerencias más avanzadas, más directamente democratizadoras que las del Presidente del Gobierno en sus meses de optimismo y de esperanza? Han sobrado, en verdad, monopolizadores del patriotismo y de la definición de lo que España realmente necesita. Han sobrado inquisidores y amigos de las formas medievales. Y ha faltado una integración de fuerzas nacionales que hiciera posible una definición democrática de los problemas y de las soluciones.

Y así hemos llegado a este octubre de 1975 en el que, a pesar de todos los pesares, se siguen escuchando las mismas voces que invitan a la racionalidad, al rechazo de la violencia y de las crispaciones y a la adopción de decisiones valientes, basadas en la confianza popular y en la madurez de las fuerzas políticas. ¿Cuándo, Señor, serán escuchadas de una vez todas esas voces?



ESCRIBE: Pedro Calvo Hernando





A MEDIA VOZ

RUMORES

PREVISORES

ALGUNAS de las decisiones adoptadas en el Consejo de Ministros de ayer, y de ellas las más destacadas por su importancia a nivel nacional, eran esperadas en el país desde la tribuna del rumor.

LA bolsa del rumor político empezaba a desvalorizarse más de la cuenta en los últimos meses; parecía existir un serio divorcio entre lo esperado y lo sucedido. Pero los relevos en varias capitánías y el nombramiento del general Campano como director de la Guardia Civil han puesto otra vez a su justo valor el rumor político español.

NO hay día sin rumor en este país nuestro. Inmediatamente después de producidos los nombramientos, se pone en marcha la máquina de las conjeturas en torno a la trascendencia política que estos cambios puedan traer consigo. Lo que, desde luego, se presenta como indiscutible, es que habrá consecuencias directas en algunos aspectos, entre ellos y fundamentalmente lo que se refiere a la actuación de las fuerzas de orden público para reprimir, dentro de nuestro territorio, las actividades terroristas con una mayor contundencia, con esa misma contundencia que, desde todos los órganos de opinión españoles, se ha venido exigiendo estos últimos días ante la oleada reciente de atentados.

ESTA perspectiva para un futuro próximo hay que retirarla, pues, del terreno de las conjeturas; es más que una simple conjetura; es, si se quiere, una consecuencia lógica.

PERO quedaría fuera de toda lógica la politización excesiva de la campaña antiterrorista en España. No sería lógico, se me ocurre, establecer la más mínima identificación entre la propia actividad terrorista y la de los grupos políticos de oposición no violenta en sus más variadas especies, manifestaciones y tendencias. No debería ser tampoco necesario abjurar de posiciones críticas para apoyar, en actitud solidaria, la lucha antiterrorista. Cientos de veces se ha dicho y se dirá que nada tiene que ver una cosa y otra. No debería ser visto como delictivo en definitiva y de una manera práctica, el planteamiento político de disconformidad con la línea oficial del momento. No debería suceder así, porque con la nueva política de afianzamiento de los métodos antiterroristas se pretende única y exclusivamente la erradicación de ese cáncer, y no se busca, por el contrario, el afianzamiento político de una línea ideológica con exclusiones y supresiones indiscriminadas. Volvemos a señalar que se trata de dos cosas distintas, pero si se quiere, difíciles de deslindar para algunos apasionados del proceso político español actual.

J. L. COSTA VELASCO

consejo de ministros

LA ADMINISTRACION DE LA JUSTICIA

competencia exclusiva del estado

● El Gobierno estudia una serie de medidas que hagan posible una mayor eficacia y mayor seguridad para las fuerzas de orden público

MADRID, 11 (Logos).— El equipo económico del Gobierno sigue de cerca semana tras semana, el pulso de la actividad y la evolución de nuestra economía, manifestó el ministro de Información y Turismo señor Herrera Esteban, en la ampliación verbal de la referencia oficial del Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Respecto a si deben o no ser tomadas medidas de reactivación económica, entiende el Gobierno que hay opiniones para todos los gustos. Hay, incluso, quien pide un nuevo plan de estabilización. Pero lo que el Gobierno se propone es disminuir la inflación y continuar con las medidas que mantengan el nivel de empleo y corrijan los desequilibrios sectoriales, alentando a aquellos que muestran una mayor a tonía. A este respecto, el Gobierno está estudiando estos días una serie importante de medidas para impulsar prioritariamente al sector de la construcción, que es en donde actualmente se registra un mayor desempleo. Sobre estas medidas el ministro de Hacienda informará a los medios de comunicación en la reunión que mantendrá con ellos el próximo martes para presentarles el proyecto de ley general de presupuestos del Estado para el próximo año.

Contestando a las preguntas de los periodistas sobre otros temas, el señor Herrera Esteban comenzó por manifestar el no por reiterado menos doloroso sentimiento del Gobierno por los últimos atentados terroristas que han costado la vida a funcionarios del orden público y algunos civiles. Al comenzar el Consejo de Ministros —añadió— el Gobierno tuvo palabras de condolencia en relación con las víctimas de estos atentados y con sus familiares.

562 MILLONES PARA LAS CORTES

Se refirió el señor Herrera Esteban a que el Ministerio de Hacienda ha aprobado un crédito de 562 millones de pesetas para la ampliación del palacio de las Cortes.

El ministro de Trabajo informó al Gobierno de la casi nula conflictividad laboral pues en la última semana de 743.549 empresas sólo en seis se registraron conflictos laborales de 9.591.379 trabajadores activos solamente 1.230 se mantenían en paro y parte de éstos en paro forzoso, puesto que unos 700 estaban sancionados.

El ministro de Información se refirió también al informe que el secretario general del Movimiento había presentado al Gobierno sobre un proyecto conjunto del Ministerio de Información y Turismo y la Secretaría General sobre las facilidades que habrán de darse a las asociaciones políticas para su difusión a través de los medios oficiales de información, tanto radio como Televisión Española y la prensa y Radio del Movimiento.

Refiriéndose al decreto de Información y Turismo que regula el Régimen de las empresas dedicadas a las encuestas de opinión, el señor Herrera dijo que con este decreto se pretende dar una normativa legal a una actividad que carecía de ella, asegurar una mayor calidad del producto que se ofrece a la consideración de la opinión pública y defender la seriedad de un sector profesional para evitar el intrusismo. A estos efectos se crea un registro de empresas de consulta, se regulan los requisitos técnicos por los que habrán de regirse las encuestas de opinión y se cuidan los diversos aspectos que hacen más fiables las mismas.

El Gobierno, señaló el señor Herrera Esteban sobre otro tema, no tiene ninguna noticia sobre el rumor de que no vaya a ser aplicado el decreto ley contra el terrorismo en los sumarios que están pendientes de vista por delitos terroristas.

NUevas MEDIDAS ANTITERRORISTAS

Respecto a si el Gobierno ha adoptado nuevas medidas para

● El Gobierno desconoce que haya habido petición tumultuaria por parte de las fuerzas de orden público

reprimir con mayor eficacia el terrorismo el ministro de Información manifestó que el Gobierno entiende que el terrorismo hay que combatirlo por los medios que tiene a su disposición todo Estado. Derecho y por otra parte, quiere dejar bien claro que la justicia y la fuerza sólo pueden ser ejercidas por el Estado con carácter exclusivo y excluyente. Por otra parte, en efecto, el Gobierno estudia arbitrariamente con urgencia una serie de medidas para completar los instrumentos técnicos que hagan posible una óptima utilización con mayor eficacia de las fuerzas de orden público. Al mismo tiempo que cuida la seguridad y autodefensa de las mismas.

Se va a acelerar el proceso de dotarlas de los suministros y medios técnicos que dentro del alto nivel de entrega y heroísmo que actualmente tienen, haga posible que las actividades de las fuerzas de orden se realicen con una mayor seguridad para ellas.

NO HABRA CENSURA PREVIA

El ministro de Información indicó también que no había ningún acuerdo del Gobierno para establecer la censura previa sobre los temas del terrorismo y el orden público. Tampoco para incluir estos temas como "materias clasificadas" o "reservas". Ni mucho menos el Gobierno habría adoptado en esta reunión sanción alguna materia de prensa.

Por otra parte, el Gobierno lamenta las amenazas telefónicas que han tenido algunos corresponsales extranjeros y este departamento les ha informado del procedimiento que tienen para asegurar su protección.

PARO EN ANDALUCIA

El señor Herrera Esteban dijo que, en cuanto a combatir el paro creciente que hay en Andalucía era propósito del Gobierno aplicar prioritariamente parte de los créditos que se van a arbitrar para combatir el paro en dicha región.

De los mil millones de pesetas que en los últimos dos meses han otorgado para el desempleo, casi un tercio de los mismos se han destinado a Andalucía. Creo —añadió— refiriéndose a otro tema que la suspensión de las negociaciones para un nuevo acuerdo con el Mercado Común no congelaría las relaciones económicas que actualmente mantenemos con la Comunidad, por lo que la exportación de vinos y aceitunas andaluzas a Inglaterra y Holanda espero que continúen.

Preguntado por la importancia que el Gobierno había dado a dicha suspensión de negociaciones con la Comunidad, el señor Herrera Esteban manifestó que el Gobierno lamentaba esa decisión.

Respecto a si el Gobierno había tenido que ver con el viaje del monseñor Iniesta a Roma, el ministro de Información dijo que el Gobierno ha sido ajeno a ese viaje que supone haber sido acordado por el propio monseñor Iniesta y sus superiores en la forma que hayan tenido a bien hacerlo.

También respondiendo a otra pregunta manifestó que el Gobierno desconocía que hubiese habido por parte de las Fuerzas de Orden Público ninguna petición tumultuaria que pudiera quedar incluida dentro de lo que prevé el artículo 225 del Código de Justicia Militar en cuanto al mantenimiento de la disciplina de las fuerzas de Orden Público.

Sobre si el desplazamiento de fuerzas marroquíes a la frontera con el Sahara suponía un peligro inminente de guerra, respondió el señor Herrera Esteban que el Gobierno no consideraba que el desplazamiento de las fuerzas marroquíes hacia la frontera con el Sahara suponía ningún peligro de guerra inminente.



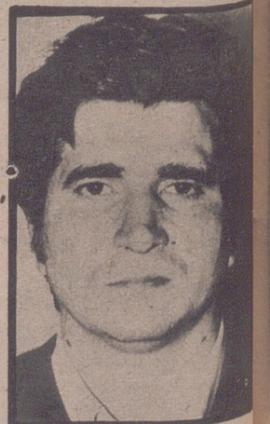
Juan Cruz Uzurrunzaga Goicoechea

EN EL SUMARIO INCOADO CONTRA ONCE MIEMBROS DE E.T.A.

La jurisdicción militar se inhibe

MADRID, 11 (Logos).—La jurisdicción militar ha acordado inhibirse a Favor del Tribunal de Orden Público en relación con algunos de los encartados en el sumario 3/75, incoado contra 14 miembros de la ETA, excepto en lo relativo a Múgica Arregui, Uzurrunzaga Goicoechea e Ibarburen Azcue cuyo procesamiento deberá seguir tramitándose en la jurisdicción militar.

De las 14 personas que había encartadas en el citado sumario siete han sido puestas en libertad.



José Ignacio Múgica Arregui (Ezquerria)

EXCEPTO EN LO RELATIVO A MUGICA ARREGUI, UZURRUNZAGA GOICOECHEA E IBARBUREN AZCUE

A Madrid

REGRESAN LOS EMBAJADORES

YA LO HAN HECHO LOS DE INGLATERRA, ALEMANIA FEDERAL, BELGICA, SUECIA, NORUEGA Y DINAMARCA

MADRID, 11.— (De nuestra Redacción).— El presidente Arias recibió en la tarde de ayer los mensajes de Harold Wilson y de Helmut Schmidt, jefes de los Gobiernos inglés y alemán; ambos mensajes le fueron entregados por los embajadores de los dos países; horas después de que se reintegraran a sus respectivas sedes diplomáticas. Las entrevistas de Arias con los embajadores se han desarrollado ayer en un clima cordial.

REGRESO EL EMBAJADOR SUECO

Ayer llegó al aeropuerto de Barajas Knud Beroström, embajador de Suecia en España. En el aeropuerto manifestó: "Simplemente vuelvo para continuar mi trabajo; eso es todo". Dijo asimismo que no era previsible por el momento su retorno a Suecia, ante la posibilidad de una crisis entre ambos gobiernos.

TAMBIEN LOS DE NORUEGA Y DINAMARCA

Ayer regresaron a Madrid los embajadores de Noruega y de Dinamarca, y se dice en París que el embajador francés también regresará en breve.

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR DANES

Procedente del Copenhague llegó ayer a Madrid el embajador de Dinamarca, señor Askel Christiansen, y manifestó en Barajas: "Estoy muy contento de regresar a España; aquí tengo casa, mujer, perro.... Aquí estoy, pues, otra vez, para servir a todos". Sobre la posible normalización de relaciones entre ambos países dijo: "Esto es lo que deseamos y esperamos que también sea esa la voluntad del Gobierno español".

LLEGO EL BELGA

Robert Vaes, embajador de Bélgica en España, también llegó ayer a Madrid. "No puedo hacer declaraciones; he vuelto, nada más. Ya se han terminado —dijo— estas vacaciones".

EL POLICIA HERIDO EL PASADO MARTES

EN ESTADO ESTACIONARIO

BARCELONA, 11 (Logos).— Sigue en estado estacionario don Rafael Gutiérrez Porras, herido el pasado martes en el tiroteo registrado frente al acuartelamiento de la policía armada en la Verneda. El señor Porras Gutiérrez que era el cuarto ocupante del coche en el que fallecieron tres miembros de una misma familia, sigue internado en la unidad de cuidados intensivos del hospital, de San Pablo, donde los facultativos siguen reservándose el pronóstico. Por lo que respecta al policía armado, don Manuel Fernández Brito, herido en el mismo incidente, sigue mejorando de sus heridas, en un período de franca recuperación.

LOPEZ BRAVO NO ESCRIBIRA A JEFES DE GOBIERNO

MADRID, 11 (Logos).— "No es cierto que vaya a dirigir un escrito a los jefes de Gobierno de los países que mantienen relaciones con España, en relación con la campaña antiespañola", ha declarado a Logos el exministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Añade el señor López Bravo que "lo del escrito no es exactamente cierto". Por otra parte y a la pregunta de si su intervención ante la comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes supone su vuelta a la política activa contestó: "No he salido nunca de ella, ya que como procurador en Cortes y Consejero Nacional siempre he asistido a todas las sesiones. Mi intervención ante la comisión de Asuntos Exteriores no supone ningún cambio. Siempre me he mantenido en la línea desde que dejé de ser ministro".

En cuanto a su posible participación en alguna asociación política dijo: "No tengo intención de asociarme por ahora".

El señor López Bravo rechazó con toda amabilidad hacer más declaraciones.

CARTA DE CEDEAL AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

«Que España abandone la ONU»

■ "LA RETIRADA PODIA REFRENDARSE POR UN PLEBISCITO POPULAR"

MADRID, 11 (Europa Press).— Con la firma de su presidente, Jorge Mota, el Círculo español de Amigos de Europa (CEDEAL) ha dirigido una carta al presidente del Gobierno español, de abandonar su actual presencia en las Naciones Unidas. En resumen las razones alegadas para esta retirada son:

1 La O.N.U. se ha demostrado absolutamente ineficaz a lo largo de su existencia. Sus condenas sobre Gibraltar y el reconocimiento de los derechos

españoles sobre Gibraltar no han conseguido nada

2 El mantenimiento de un ejército internacional ha resultado hasta ahora inoperante. La creación de un cuerpo de bomberos internacional que pudiese socorrer los territorios devastados por catástrofes sería un justo objetivo que no ha sido considerado.

3 El hecho de que la O.N.U. tolere que miembros de algunos gobiernos allí representados recauden fondos o encabecen manifestaciones en favor de asesinos, muestra la absoluta falta de autoridad de dicho organismo.

4 El hecho de que algunos gobiernos rescindan sus relaciones diplomáticas como apoyo a unos asesinos (Alemania Oriental) y otros prohiban a embajadas artísticas actuar en España (Polonia) son hechos que no puede ni debe tolerar la ONU por constituir una flagrante violación de la Carta de las Naciones Unidas.

LA GUARDIA CIVIL BILBAINA

Suspende

los actos patronales

BILBAO, 11 (Logos).— Los solemnes actos que con motivo de la fiesta patronal de la guardia civil debían celebrarse en esta capital el próximo domingo, festividad de nuestra señora del Pilar han sido suspendidos en señal de luto por el reciente atentado perpetrado en Aranzazu (Guipúzcoa), en el que murieron tres guardias civiles y dos más resultaron heridos de gravedad.

Por dicho motivo, los actos tendrán lugar en el acuartelamiento de la comandancia de la Salve, limitándose a una misa, seguida de responso, que se celebrará a las doce del mediodía.

Por lo que se refiere al estado de los heridos internados en la ciudad sanitaria de la seguridad social de Baracaldo, el cabo D. José Gómez Castillo ha entrado en fase de franca recuperación, y el guardia civil conductor, D. Juan García Lorente, sigue mejorando lentamente, dentro de la gravedad de su estado.



Y hasta "El Cordobés" quiere echar una manita

Le planteé la pregunta con guante blanco: señor ministro: ¿es cierto el rumor de que no se va a aplicar el decreto-ley contra el terrorismo en los procesos que están en marcha?, y don León Herrera —que nunca como ayer hizo tanto honor a su nombre: agilidad, fuerza, resistencia y habilidad—, le echó reflejos al asunto y se quita de encima la cuestión con un zarpazo impecable: "desconozco esos rumores y niego que no se vaya a aplicar el decreto-ley en los procedimientos que quedan pendientes". O sea, que, o no me expliqué bien y la respuesta es impecable, o no quiso entenderme don León, en cuyo caso también es válida su contestación.

Así que, para que nos entendamos todos, aclaro lo siguiente. Si mis noticias son ciertas —y me juego la ceja izquierda a que lo son— la jurisdicción de la Primera Región Militar se ha inhibido en favor del Tribunal de Orden Público en catorce de los quince procesados tras la detención de Múgica Arregui. Más aún, de esos catorce procesados, once han sido ya puestos en libertad. Y concluyo: Múgica Arregui será juzgado por la jurisdicción militar, pero no por el procedimiento sumarísimo, sino ordinario.

Bien aclarado esto, sigamos con la referencia del Consejo de Ministros, aclaró el señor Herrera Esteban —que ayer rizo el rizo de sus habilidades dialécticas, pasándose por la cintura el toro negro de las preguntas más comprometidas— que el Gobierno no ha abordado la posibilidad de que las noticias sobre el terrorismo pueden ser materia reservada, ni siquiera susceptibles de consulta previa. Que con respecto a la decisión del Mercado Común de interrumpir las conversaciones para un nuevo acuerdo, España lo lamenta, pero nada más. Que el Gobierno no puede ofrecer ninguna información acerca del viaje a Roma de monseñor Iniesta, porque la decisión de ese viaje sólo corresponde al propio obispo y a sus superiores. Que la disciplina del Ejército no se ha resentido lo más mínimo. Y, en fin, que el Gobierno no considera que haya un peligro de guerra inminente en la frontera del Sahara. Luego, don León dio las buenas tardes y se marchó a trotecillo ligero.

Y, bueno, como a Rafael Alberti le han soplado las musas romanas, se ha desencadenado en furias poéticas. Y como a Serrat se le ha terminado el repertorio de la "Nova canço" ha decidido, el hombre, probar fortuna como mariachi distinguido del inefable Echevarría. Y hasta la oposición democrática ha lanzado un kikirikí con acentos de madrugadoras urgencias. Entonces salta al ruedo ese mágico talismán del Régimen que se llama Manuel Benítez "El Cordobés", y pone la plaza boca abajo: está dispuesto a torear en Madrid a beneficio de las familias de los agentes de orden público asesinados, regala los toros, y, además, firma un cheque de trescientas mil pesetas para la adquisición de tres barreras de la fila cero. O sea, que acaba con el cuadro. Y como además, los asuntos monetarios están en manos de otro cordobés, a las asociaciones políticas les están insuflando la chispa de la vida otro Cordobés, y como uno ha nacido también en Córdoba, pues, nada, que cualquier día de estos me voy a poner en mi sitio, y, o jugamos todos, o rompemos la baraja. Así que ya digo.

Yalé

Traducción

Inglés, francés, italiano. Teléfono 216499, tardes.

LEA TODOS LOS DIAS



EL ATENTADO DE ARANZAZU CONTRA UN "JEEP" DE LA GUARDIA CIVIL

Reivindicado por la ETA (Anoche en Radio París)

MADRID, 11 (De nuestra Redacción).— La organización terrorista ETA reivindicó ayer, en un comunicado difundido por Radio París, el atentado que, contra un "jeep" de la Guardia Civil, se registró en la carretera del santuario guipuzcoano de Aranzazu. Como se recordará, el atentado costó la vida a tres miembros de la Guardia Civil y heridas graves a otros dos.

EL ATENTADO CONTRA EL AGREGADO MILITAR ADJUNTO EN PARÍS

¿También obra de ETA?

LA "BRIGADA JUAN PAREDES MANOTAS" PODRÍA SER UN DISFRAZ

BILBAO, 11 (Logos).— No existe ninguna razón para creer que sea auténtica la denominación de Brigada Internacional "Juan Paredes Manotas" que se atribuye el atentado contra el agregado militar de la Embajada de España en París, capitán don Bartolomé García-Plata.

En círculos competentes se tiene la impresión de que el atentado ha sido perpetrado directamente por la rama político-militar de ETA-V Asamblea, la cual, por otro lado, no puede reivindicar la acción por temor a una desarticulación fulminante de la Gendarmería francesa.

Precisamente ETA acaba de hacer pública una nota, en la que señala que

sus acciones violentas únicamente van dirigidas y están realizadas en territorio español, lo que se interpreta como una falsa confesión para poder subsistir en sus guaridas francesas. Es sobradamente sabido que de no contar con la libertad de que disfrutan en el país galo, la organización terrorista vasca hubiera sucumbido al cerco policial español.

El falso nombre de Brigada Internacional "Juan Paredes Manotas" no puede considerarse, según los observadores expertos en estas cuestiones sino como un disfraz pensado por ETA, que ante la actual merma de sus cuadros dirigentes y activistas más violentos, haya elegido un fácil escenario parisiense, alejado de la zona de sus bases en Francia.

MONSEÑOR AÑOVEROS

MUCHO MEJOR

BILBAO, 11 (Logos).— El obispo de la diócesis de Bilbao, monseñor don Antonio Añoveros, sigue mejorando de su afección epicárdica, que le sobrevino en la noche del pasado domingo, motivando su ingreso en el hospital civil de esta capital.

Monseñor Añoveros recibe ya en su habitación a los familiares.

EN ABANILLA (MURCIA)

Entierro del policía San Nicolás

MURCIA, 11 (Logos).— Ayer se oficiaron en Abanilla las honras fúnebres por el alma del cabo de la policía armada D. José Antonio San Nicolás Sánchez muerto en Barcelona a consecuencia de un acto terrorista en la madrugada del miércoles. A las mismas asistieron el gobernador civil de Murcia, el gobernador militar accidental y otras autoridades civiles y militares.

La misa de "córporo insepulto", fue conclabrada por seis sacerdotes; en representación del obispo de Cartagena se hallaba el vicario episcopal D. José María García Martínez. Tras el acto religioso en el que se dio lectura de los telegramas uno del obispo de la diócesis y otro del Papa Pablo VI dirigido al cardenal Enrique y Tarancón en los que se reprobaba el terrorismo y se unían al dolor de la familia se inició el cortejo fúnebre.

En ambos actos el pueblo con su masiva presencia rindió un homenaje póstumo a don José Antonio San Nicolás.

Miembros de la Guardia Civil y Policía Armada portaron gran número de coronas.

LA SUSCRIPCIÓN DE "ABC"

MAS DE OCHO MILLONES

MADRID, 11 (Cifra).— En el quinto día de recaudación, la suma total de donativos enviados a la suscripción pro-fuerzas del orden víctimas del terrorismo, iniciada por unos lectores de "ABC", asciende a 8.394.731 pesetas. La suma anterior era de 7.249.541 pesetas.

EN LA TABACALERA ESPAÑOLA

BOICOT AL TABACO ESPAÑOL

CONCRETAMENTE A LOS "DUCADOS" QUE TIENEN GRAN ACEPTACION

PARIS, 11 (Efe).— Los obreros y empleados de la Tabacalera Francesa ("Seita") han decidido boicotear la mercancía procedente de España, negándose a distribuir los paquetes depositados en los almacenes centrales.

Esta medida afecta sobre todo a los cigarrillos "Ducados", que tienen gran aceptación en Francia, y a los cigarrillos "Don Miguel".



31 de Octubre DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

12 MILLONES pts EN PREMIOS

para ingresos hasta 31 Octubre

12 Coches *Seat 133*
120 Velomotores *Honda*
529 Bicicletas plegables *Torrot*

700 Premios de 500 Pts. para Libretas nuevas, o imposiciones a plazo, abiertas los días 29, 30 y 31 de Octubre.

* Premios de 100 Pts. a todas las libretas infantiles abiertas en el mes de Octubre, con ingresos de 1.000 Pts. o superiores.

Los sorteos se celebrarán ante notario, en las capitales de provincias, el día 28 de Noviembre próximo.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

Manifestaciones del obispo de Orihuela - Alicante

«LA MORALIDAD PUBLICA, EN DESCOMPOSICION»

Hambre de dinero y la política oportunista de no pocos que "olfatean la presa como podencos", principales causas

ALICANTE, 11.— ¿Qué es lo que mueve al ciudadano español?, se pregunta el obispo de la diócesis de Orihuela-Alicante en el último Boletín Oficial del Arzobispado. Podría sintetizarse con la expresión —dice— feliz de San Juan de la Cruz: "Afección desordenada. Y lo primero es, sin duda, hambre de dinero, negocios sucios en bastantes señores de arriba con el escándalo consiguientemente en la gente de abajo, que tantas veces soñaron. Política oportunista de no pocos que "olfatean la presa como podencos" al correr el tiempo, haciendo no crítica positiva, que es siempre buena, sino desconociendo todo un pasado que desdeñan con más procacidad que honradez. Falta de libertad en la masa del pueblo al que le echan "carnaza" ciertos actores, cineastas y escritores, que claman impúdicos por "esa apertura" y que sólo piensan en su labor como medio para conseguir enormes cuentas corrientes. Así las cosas ¿le puede resultar a alguien extraño que la moralidad pública esté en descomposición y que la

familia española esté en baja?

La raíz del mal —lo hemos dicho— radica en la absorción del hombre por lo material, en la dispersión interior, en la deficiencia que por culpa de todos nosotros resulta Dios, su amor y su trato. Es la desnuda y cruel realidad. Por eso, frente al hombre de la calle que idolatra la actividad, el dinero y la vida social, es necesario que exista aquello que posee Dios, que de paz y amor, que enseñe a vivir por dentro y no sólo por fuera, y ese es sobre todo el sacerdote y los hombres consagrados al Señor de una manera o de otra.

¿Pero estamos realmente a la altura del tiempo que nos ha tocado vivir? Es triste tenerlo que decir, pero hay que proclamarlo a voz en grito por honradez, por amor de ese Dios poco tratado y menos amado y por el servicio pastoral tan deficiente que prestamos a nuestros hermanos los hombres. Nosotros los sacerdotes, somos como sector, los mayores culpables del estado actual de la sociedad, porque sabemos que todas las cosas fueron creadas por Dios, pero no predicamos bastante que están desfiguradas por el pecado, porque no se nos ve con ansias de perfección y santidad y con la capacidad para enseñar a dirigir a los demás; por la relajación en que vivimos.

Frente a la dispersión se ha de imponer en cada uno con naturalmente "la constante advertencia" de que Dios está en nosotros en todas nuestras cosas y en los acontecimientos diarios de la historia. La oración practicada diariamente con fervor nos proporciona la presencia divina y consiguientemente la acción y contemplación no se nos presentarán como opuestas sino en unidad.

Regresó la expedición

«a Sikkim en coche»

UNO DE SUS INTEGRANTES MURIO ATROPELLADO EN MONTPELIER CUANDO REGRESABAN

VIGO, 11 (Europa Press).— Han regresado de la India los jóvenes vigueses que intentaron la aventura de llegar al legendario país de "Sikkim", Manuel Villaverde y Oswaldo Tanifer, a bordo de un automóvil. La expedición estaba integrada por Marcos Espada, Manuel Villaverde y Oswaldo Tanifer; llegó hasta Nueva Delhi, pero las autoridades de la India no les autorizaron a seguir adelante, por la inestabilidad política que afectaba a la zona. En total han recorrido 28.000 kilómetros y consumidos gasolina por valor de 30.000 pesetas.

Desgraciadamente, en el viaje de regreso uno de dichos jóvenes, Marcos Espada, de 23 años, estudiante de Biología, murió el día 24 de septiembre en Montpellier, atropellado por un vehículo francés que le ocasionó la muerte. Sus compañeros regresaron solos mientras los familiares del señor Espada recogía su cadáver para ser trasladado a España.

La operación a "Sikkim" fue emprendida el pasado cuatro de julio, desde Vigo. Atravesaron Europa y Asia y recorrieron 11 países. Entre las curiosas anécdotas destaca el intercambio de litro y medio de aguardiente por tres relojes en la India.

DEFINITIVO: El «burrero» de Málaga, despedido

POR EXCESIVA "CORDIALIDAD" CON LAS CLIENTES

MADRID, 11 (Cifra).— La sala sexta del Supremo ha confirmado la sentencia de la Magistratura de Trabajo número 1 de las de Málaga que declaró procedente el despido de Rafael Gil Vera sin derecho a indemnización.

Según la sentencia recurrida, Gil Vera, el 16 de enero de 1973, comenzó a trabajar para Christian Weis-Marbach, como encargado en el negocio de "burrofaxis tolox" con el salario de treinta mil pesetas mensuales, más un cinco por ciento de la recaudación bruta anual. El 2 de octubre siguiente fue despedido el trabajador, por comunicación escrita, en la cual el empresario le manifestaba quebrantamiento de confianza, consistente en haber montado burros ocupados por mujeres, aprovechándose de la proximidad

de las mismas.

Efectivamente, Gil Vera montaba a la grupa de animales utilizados por turistas, a las que hacía objeto (digamos) de su "cordialidad".

Recurrió Gil Vera contra la sentencia de la Magistratura malagueña, y su abogado invocó, en la vista del recurso:

La carta de despido generaliza, sin citar ni una sola ocasión personalizada de esos "aprovechamientos", motivo de queja. El demandado aportó al litigio cartas denunciadoras de los hechos imputados al hoy recurrente. No obstante, los denunciantes no se ratificaron en esas cartas, ni se sabe si son auténticas y las firmas corresponden a personas reales.

Pero la Sala Sexta del Supremo ha desestimado los razonamientos del abogado.

REVOLUCIONARIO

Un lubricante español

MADRID, 11 (Logos).— El equipo de investigadores de la sección de fricción y lubricación que dirige el doctor don Luis Arizmendi en el Instituto de Química-Física de Rocasolano, ha ideado un nuevo aditivo de extrema presión para aceites y grasas y lubricantes consistente en polvo de vidrio, que sobrepasa los límites máximos hasta ahora alcanzados de lubricación en el mundo.

Esta innovación, que coloca a la investigación española al frente de los demás países en el campo de la lubricación es aplicable a mecanismos de diversos tipos a los que se exigen condiciones de presión o temperatura muy elevadas durante el tiempo relativamente corto, o, en engrases permanentes, que hasta ahora tenían límites muy definidos, por cuanto los aceites y grasas utilizados, a pesar de los aditivos que se conocían no soportaban a partir de ciertas velocidades y temperaturas sin destruirse el lubricante y provocar el deterioro de la maquinaria.

Según el propio doctor Arizmendi, el polvo de vidrio que se mezcla con el aceite puede tener diversas composiciones, según los resultados y aplicaciones que deseen obtenerse, y debe llevar agentes protectores para evitar su sedimentación en el aceite. La actuación del polvo de vidrio se produce cuando, dadas una velocidad o una presión determinadas, el aceite lubricante no puede soportar la acción de los metales que friccionan. En ese momento, las partículas de vidrio flotantes se sitúan entre las piezas metálicas, fundiéndose y formando una película protectora que supliría la falta de aceite, evitándose así que las piezas de metal de la máquina entren en contacto.

Con el nuevo lubricante conseguido a partir de la mezcla de aceites y grasas procedentes del petróleo y el polvo de vidrio se logra entre otras cosas, prolongar la vida útil de la máquina. La aplicación de este descubrimiento es especialmente interesante en máquina pesada, automoción etc. En cuanto a otros mecanismos tales como turbinas de aviación y maquinaria de aplicación nuclear se precisa de la utilización de aceites procedentes de síntesis.

En recientes congresos internacionales, como el de "Tribología para los 80", celebrado en Escocia, los investigadores españoles han causado verdadero asombro de sus colegas de países más adelantados en la materia, como Estados Unidos e Inglaterra. Empresas de dichos países se han interesado vivamente por la aplicación del descubrimiento.

Además del Instituto Rocasolano, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, han colaborado en las investigaciones: el Centro Nacional de Química Orgánica, el Instituto de Cerámica y Vidrio y Epetrol. Gracias a la organización de la investigación, dirigida por el doctor Arizmendi, se han conseguido éxitos concretos sin agotar los presupuestos iniciales concedidos dentro del III Plan de Desarrollo. Los sobrantes de dinero, podrán así utilizarse más adelante en la continuidad de los trabajos.

El doctor Arizmendi señala que el nuevo lubricante podría comercializarse inmediatamente en cuanto las empresas españolas se interesen por su utilización. En caso de que ninguna firma española abordase la obra, se corre el riesgo, una vez más, de tener que conceder a los fabricantes extranjeros la innovación. No obstante, incluso en este último caso, se podrían obtener ciertas ventajas para la economía nacional.

Por el momento, el descubrimiento está respaldado por siete patentes: dos en Estados Unidos, una en Francia, una en Inglaterra, y tres en nuestro país.



HABLANDO CLARO

ESE NO ES EL CAMINO

UN un diario local lefamos el pasado domingo una nota al parecer remitida al mismo por la Delegación de Hacienda de Zaragoza, en la que se recordaba al empresario contribuyente que el próximo día 30 de noviembre finalizaba el plazo para acogerse a la Ley de Regularización de Balances, después de la prórroga que la Administración concedió en su día.

No cabe duda ni nos equivocamos al pensar que esta prórroga vino por el escaso o casi nulo interés con que el empresario acogió esta Ley de Regularización, ya que si efectivamente existe una amnistía impositiva en aquellos bienes que se regularicen, la verdad es que también la aplicación de esta Ley es bastante dificultosa por la cantidad de lagunas que existen en la misma dejando la resolución de éstas, en definitiva, al criterio único de los funcionarios de inspección que efectúen en su día la revisión de la aplicación de esta Ley.

Hace meses ya apunté desde estas mismas columnas cuando apareció esta Ley, que estaba copiada casi íntegramente de la anterior, introduciendo en la misma muy pocas novedades y si aquella fue un rotundo fracaso, ésta, está llamada a ser lo mismo a pesar de que en la citada nota informativa la Delegación de Hacienda "advierta" al sufrido empresario que los funcionarios inspectores actuarán con todo rigor en aquellas empresas que no regularicen sus balances.

Yo particularmente creo que los empresarios que no hayan presentado ya a estas horas su petición de acogerse a la Ley, no lo van a hacer ya a pesar del tono un tanto amenazante de la citada nota informativa.

No, no es este el camino, y no me canso de repetirlo cada día. Al empresario no hay que amenazarlo y menos en estos momentos que le importa muy poco todo ya, pues además de que su productividad está bajando peligrosamente, en muchos casos en porcentajes inferiores al 50 por ciento de su productividad normal, ve como sus costos van cada día en aumento, no olvidemos que las naturales reivindicaciones salariales de los obreros es un hecho y que la sangría que representa la constante subida de las cotizaciones de Seguridad Social, va minando día a día su salud, dejándole en un estado anémico por la constante pérdida de sus glóbulos marginales.

¡Vamos, que está como para hablarle de Regularizaciones!. ¿Acaso ignora la Administración que en el actual año 1975, muy pocas serán las Empresas zaragozanas por no extendernos al resto del país, que obtendrán beneficios reales?. ¿Acaso desconocen también que se están descapitalizando de una manera progresiva y alarmante?

Echémonos una mirada a la Bolsa, a las pocas Sociedades que actualmente se constituyen, al paro en progresión alarmante, a las continuas suspensiones de pagos y quiebras, a la dislocante cifra de efectos protestados y nos daremos cuenta en seguida que el "horno no está para muchos bollos".

En lugar de esto, ¿por qué razón los técnicos de la Administración Central no abogan por otros medios los caminos de la Regularización de Balances?

Dejemos de tradiciones y de recorrer siempre los senderos ya pisoteados y echemos una mirada a Europa, a aquellos países que tienen un sistema fiscal bien meditado y estudiado en función de los tiempos en que vivimos y nos daremos cuenta que no necesitan de Leyes de Regularización de Balances porque esta actualización se hace directa y tácitamente, cada año por el propio empresario en función de la tasa de inflación monetaria que oficialmente existe en el país.

Resulta incongruente y produce hilaridad que se hable de regularizar balances cuando desde el año 1973 (último año en que se pueden aplicar coeficientes de regularización) al final del año 1975, aún los empresarios que regularicen se van a encontrar con que su inventario vale casi la mitad de lo que realmente le resulte de sus valores regularizados pues la tasa de inflación oficial acumulada de 1974 y 1975, superará si nadie lo remedia el 40 por ciento.

¿Por qué nos hemos de empeñar en hacer difícil todo que es tan fácil?. ¿Ustedes lo entienden? Yo tampoco.

ANGEL MALLO

CONSEJO GENERAL DE LA ABOGACIA
Y COLEGIO DE ABOGADOS

PROXIMAS REUNIONES

■ TRATAN, ENTRE OTROS TEMAS,
SOBRE LA POSICION DEL ABOGADO
DEFENSOR EN RELACION CON
EL DECRETO ANTITERRORISTA

MADRID, 11 (Logos).— La junta de gobierno del Colegio de Abogados de Madrid se reunirá la próxima semana para tratar, entre otros temas, sobre el informe relativo a la posición del abogado defensor en relación con el decreto ley contra el terrorismo. El informe fue elevado a la junta días pasados por la comisión nombrada al efecto, en el seno de la corporación.

Fuentes competentes,

informan asimismo que posiblemente a primeros de noviembre se reunirá el Consejo General de la Abogacía, en donde también se tocará el tema. En sus reuniones de Santander el consejo creó una ponencia para el estudio del decreto sólo en lo que afecta a los abogados defensores. La ponencia está presidida por don Fortunato Crespo, vicepresidente del Consejo General, y numerosos miembros del mismo.

REUNION DE LOS PRESIDENTES DE LOS CONSEJOS GENERALES DE COLEGIOS PROFESIONALES

MADRID, 11 (Logos).— Los presidentes de consejos generales de colegios profesionales se reunirán próximamente, según fuentes competentes, para tratar la forma en que se van a llevar a cabo las elecciones de procuradores en Cortes en las diversas corporaciones profesionales.

Por lo que se refiere a los colegios de abogados, el consejo general de la abogacía tiene elaborado un proyecto en el que se propone la elección de sus representantes en Cortes a través de la asamblea de decanos.

El señor Díaz Llanos, presidente del Consejo General de Economistas informa por otro lado que la forma en que deberán ser elegidos los procuradores en Cortes por colegios profesionales deberán contemplarse en un decreto que todavía está pendiente de promulgación. "No sabemos cuándo saldrá el decreto, pero mis noticias son que aún no está ni preparado".

Añadió el señor Díaz Llanos que, a su juicio, los procuradores en Cortes deberán estar elegidos para antes del quince de febrero, y que por tanto, las elecciones es posible que se celebren a primeros de año.

CONGRESO DE PROCURADORES EN SEVILLA

SEVILLA, 11 (Logos).— La intervención preceptiva del procurador en todo procedimiento judicial, actualización de aranceles según el Índice oficial del coste de la vida, e incorporación a la Seguridad Social, son los temas más destacados tratados en el congreso nacional de procuradores que con participación de todas las provincias españolas se vienen celebrando en esta capital bajo la presidencia de su titular señor Granados Weil. Dichas ponencias serán recogidas en las conclusiones finales de la reunión.

Con intervención de varios congresistas también se brindaron soluciones prácticas para los problemas que se plantean en el desenvolvimiento de la actuación profesional, tales como variaciones de la jurisdicción territorial en los juzgados, cambios de emplazamiento de los mismos, habilitación de procuradores en los juzgados donde no existan, posibilidad de sustitución de unos procuradores por otros sin necesidad de diligencias escritas y modificación de la ley de tasas en lo que se refiere a los procuradores.

Otro problema planteado fue interesar del ministerio correspondiente la ampliación de facultades para los oficiales habilitados, actualizando la legislación que a ellos se refiere, fundamentándolo en la complejidad de asuntos y del número de los mismos que son tramitados en los tribunales.

Se planteó la necesidad de la incorporación a la Seguridad Social de los procuradores mediante un sistema razonado con la administración o subsidiariamente, por la admisión de los procuradores en la Mutualidad Laboral, todo ello sin perjuicio de la existencia de la mutualidad de previsión de los procuradores.

También se ha pedido especialmente que puestos que estén en trámite de revisión por la ley de enjuiciamiento civil de 1881 y existe el proyecto de promulgar un código procesal civil en el que se pretende reforzar la función y autoridad de los jueces, se simplifique la tramitación de los pleitos pidiéndose también el abaratamiento del coste de los procesos judiciales.

EL TIEMPO

MADRID, 11.— Tiempo probable.

En el norte de Galicia y Cantábrico, cielo cubierto con chubascos frecuentes de intensidad moderada y riesgo de que en algunos puntos sean fuertes y de carácter tormentoso. En el resto de Galicia y Duero, nuboso con alguna precipitación débil o inapreciable. Algo nuboso en Ebro, Centro y Cataluña. Poco nuboso en las demás regiones peninsulares y baleares. Descenso acusado de las

temperaturas.

Tendencia para los días doce y trece.

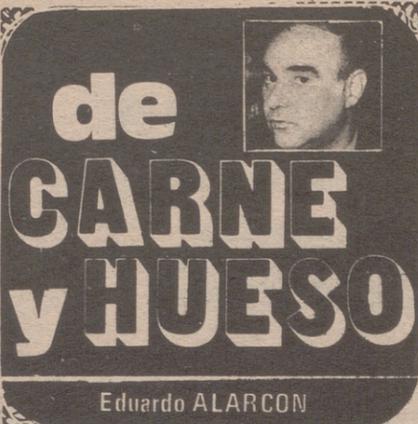
Día 12.— Chubascos en Cantábrico, Cataluña, Pirineos y sistema central, donde existe riesgo de tormentas. Nuboso con algunos chubascos dispersos en Duero, Centro, Levante y Baleares. Nuboso en Andalucía y Extremadura. Poco nuboso en el Sudeste. Las precipitaciones pueden ser de nieve en los sistemas montañosos.

Día 13.— Extensión de las precipitaciones, Andalucía y mejoría en Duero, Galicia y Centro.

Temperaturas extremas de la Península.

Máxima de 32 grados en Córdoba.

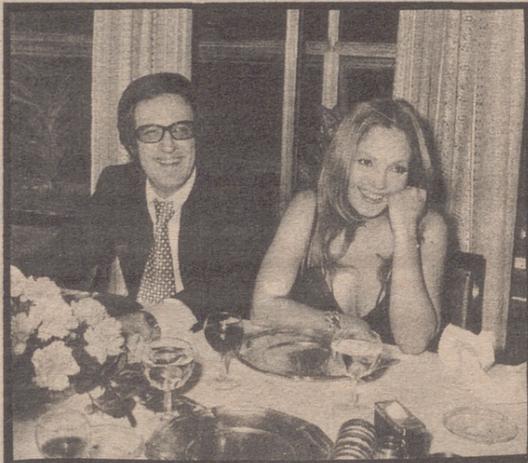
Mínima de 3 grados en León.



de CARNE y HUESO

Eduardo ALARCON

FRANK SINATRA, la voz, el ídolo, el millonario en dólares, en amores de ida y vuelta, en escándalos, el del declive, sí, porque Frank, por las últimas fotografías que se ven, ya no es el mismo. No está gordo, está abotargado, que es distinto, y sigue paseando, con aire pensativo, por ese mundo que él mismo se creó, de ruleta en ruleta, de cabaret en cabaret, entre gángsters y guardaespaldas, que no se fía demasiado de lo que pueda pasar en esa esquina de ahí mismo, de la vuelta. Soledad y ese amor imposible de Ava Gardner, turbulento, dramático diría, años en que la bella coqueteaba sin pasión mientras que "la voz" seguía sus pasos, unas veces muriendo de celos por culpa de Mario Cabré o Walter Chiari. Triste paso de los años para los dos, muñecos como somos todos, más rotos que alguno que ni el dinero ni la fama llegan a sumos de felicidad.



RECUERDO a Ava Gardner hace unos años. Me la presentó Jorge Fiestas y estaba bellísima con esa piel y ojos transparentes que jamás volveré a ver. Los ojos, eso sí, un poco bizcos y las manos temblonas. Estaba bebiendo cerveza con coñac que eso debe tumbar al más fortachón. Hoy siguen cada uno por su lado, como Carmen Sevilla y Augusto Algueró, los nuestros, que buena pena me dio cuando me enteré de la separación. Tanto él como ella necesitaban más unión porque son buena gente. Pero en estas cosas del corazón no sirven consejos, que cada uno somos protagonistas de fracasos y alegrías propias.



GYENNES pretiere retratar a la mujer y no porque sea mujer y aquéllo del coqueteo, sino porque dice tiene música. Patxi Andión ha sido el primer actor que se ha quedado desnudo ante las cámaras del cine español aunque no se le vea nada más que por atrás. Y es lo que decía una joven espectadora que tenía a mi lado cuando vi la película: "Para eso está mejor en traje de baño. Nos han dejado a medias".

- LA PUNTUALIDAD DE ANTONIO BIENVENIDA
- LEER EMPIEZA A SER ARTICULO DE LUJO
- ESA SIMPATICA DE GIULETA
- FORGES, EL TIMIDO

HACE dos semanas, más o menos, fue la última vez que hablé con Antonio Bienvenida. El mismo me abrió la puerta de su casa. Quedé a las doce y media y llegué cerca de la una, por culpa de ese dichoso tráfico que sufrimos todos los días. Siempre tenía una sonrisa a punto el bueno de Bienvenida. Caballero, señor en todo, lo demostraba muy bien en su gran sentido de la puntualidad. Hablamos de muchas cosas y café como no!, en el tópico de siempre sobre el miedo a los toros. El caballero, el señor, para no hacerme de menos en señal de su buena educación, me contestó con otro: "Más matan los toros de la vida". Antonio Bienvenida, luchando en ruidos contra la fiera, como en parodia triste ha muerto bajo los cuernos del empujón de una vaca.

CIERTA editorial subió sus libros en marzo en un veinticinco por ciento y no contentos con esto en septiembre han echado el resto con otro veinticinco por ciento de subida más; como falta poco para fin de año, a ver si logran llegar al cien por cien de subida y así ayudan a fomentar el analfabetismo español que buena falta hace, porque cada día hay más lectores a pesar de que el libro ha pasado a ser artículo de lujo. ¡Vaya, vaya! Cada vez tengo que caer en lo mismo. Massiel y anulación de matrimonio, Karina y Tony Luz, en vísperas, Diana Polakov y Emilio Gutiérrez, lo mismo, aunque Diana está contenta porque espera que esta unión por separado con su marido sea sólo de unos dos o tres meses. Mientras, Diana se consuela con Rafa León, que vivió años con Paloma Cela.



TENDEMOS a engordar y no por comer en exceso que es por beber más bien. Y hay que hacer gimnasia. Es poco el esfuerzo y sólo diez minutos diarios serán suficientes para estar más o menos en forma. No quiero hacer antipropaganda pero me dicen amigas más que no se os ocurra hacer ejercicios con la ruleta tumbadas en el suelo. Parece que es fatal para la espina dorsal. Una incomodidad que perjudica, pues ¡fuera! Ha pasado por España Giuleta Masina. Qué mujer, qué personalidad, qué monstruo. ¡Y qué simpática! Habla y habla mucho, baila con gracia el flamenco, siempre tiene en boca a su marido al que considera genio y su presencia es contagio de optimismo. No es guapa, ni falta que le hace, pero algo tiene en los ojos que supera. Es como en esas películas suyas de mujer desgarrada, ingenua, natural, en una palabra. Fui feliz saludándola, conociéndola. Su sonrisa no tiene precio. Ahora la admiro de cerca y de lejos porque está fuera de divismos.

● LOS INCENDIOS Y SAQUEOS EN LAS OFICINAS DE TURISMO ESPAÑOLAS

SUPERAN LOS 40 MILLONES

SEGUN UN BALANCE PROVISIONAL

● LAS DE PARIS Y MILAN QUEDARON COMPLETAMENTE DESTROZADAS

traducirá en los meses próximos en unos niveles normales de reservas de viajes a España".



MADRID, 11 (Logos).— "El total de los daños sufridos, en una estimación provisional, supera los cuarenta millones de pesetas", ha declarado a Logos el subsecretario de Turismo, Sr. López Henares, al ser preguntado sobre los resultados de los asaltos a las oficinas nacionales de Turismo en Europa, producidos durante las pasadas manifestaciones antiespañolas.

Agrega el subsecretario de Turismo que el pasado día 8 de celebró una reunión con los jefes de las oficinas nacionales de Turismo en los principales países europeos, en la cual se pasó revista a la situación en esos países por lo que respecta al futuro inmediato de sus relaciones turísticas con España, actitud de los "tour operadores" y agencias de viajes, de la prensa y del público en general sobre los viajes a nuestro país. En el transcurso de esta reunión se hizo un balance de los daños sufridos en las oficinas españolas de Turismo.

EN PARIS Y MILAN, COMPLETAMENTE DESTROZADAS

"La oficina de París, como se sabe —dice el señor López Henares— fue incendiada y saqueada, quedando prácticamente destruida, aunque se está asegurando en el sótano, que fue la parte menos dañada, un servicio provisional de información telefónica y por correo. También ha quedado completamente destruida por el fuego la oficina de Milán. Las de Frankfurt, Bruselas, Copenhague y Estocolmo han sufrido daños diversos con rotura de escaparates en todas ellas. Otras oficinas de Europa no han sido afectadas en general, porque la policía de los países respectivos evitó que las atacaran. La oficina de Méjico como otras dependencias de oficinas españolas, han sido cerradas por el Gobierno de aquel país, pero no ha sido dañada".

REDUCCION TURISTICA

En respuesta a una pregunta sobre una presumible reducción de entradas de turistas en nuestro país, señala el subsecretario de Turismo: "Salvo en algún caso aislado, y eso sobre todo en los primeros días de las campañas antiespañolas, en que se produjeron algunas anulaciones, se mantienen en su casi totalidad los viajes programados con antelación que, por otra parte, estaban ya pagados a los hoteleros españoles. En general la actitud de los "tour operadores" extranjeros es favorable a continuar trabajando normalmente con España, en la que la mayoría de ellas basa el mayor volumen de sus negocios. Y en el público parece estarse operando una reacción contra los extremismos de los últimos días, que sin duda se

FIESTAS DEL PILAR



Galerías Preciados

Se adhiere al júbilo y esplendor de estas Fiestas de tan amplia proyección internacional

Nuestra bienvenida a expositores y visitantes de la XXXV Feria de Muestras





El que no tengamos ventanillas no fue capricho del arquitecto.

Creemos en el contacto humano, abierto directo.

Sin la barrera de una ventanilla siquiera. Por eso cuando usted desee o necesite ver a uno de nuestros ejecutivos, sólo tiene que decirlo a un ordenanza. Tampoco en este caso encontrará barreras ni ventanillas. Sólo una puerta. Abierta.

BANCA CATALANA

Coso, 86 - Autobanco: San Miguel, 27. Tel. 23 06 69

Lo que debe ser un banco hoy.

Aprobado Banco de España núm. 8749/3



reloj de la ciudad

EL FRIO, PROTAGONISTA EN LAS FIESTAS DEL PILAR



Con viento y frío comenzaron ayer las Fiestas del Pilar en nuestra ciudad.

A pesar de ello fueron numerosos los zaragozanos que asistieron a la presentación de la Reina desde el ayuntamiento y al posterior desfile del pregón por las calles de la ciudad. Hoy sábado, esperamos que el tiempo sea mejor y que todos los visitantes que ya están llegando en autobuses desde muchas ciudades de España, puedan disfrutar de un día de alegría. Esta mañana tuvo lugar varios partidos de Tenis dentro del XVI Concurso Internacional de Tenis "Fiestas del Pilar". Asimismo los Gigantes y Cabezudos hicieron las delicias de todos los niños. A mediodía tuvo lugar la travesía a nado del río Ebro y el comienzo de los entrenamientos de los pilotos que participan en los "45 Minutos Motonáuticos Internacionales del Ebro", puntuable para el Campeonato del Mundo. Hoy por la tarde, a las cuatro en la Sociedad Hípica Militar, segunda jornada de las pruebas del Concurso Hípico Nacional y una gran corrida de toros con la actuación de Angel Teruel, Raúl Aranda y el "Niño de la Capea". Esta noche, a las nueve se quemará una gran colección de fuegos artificiales en la plaza de San Francisco. Posteriormente, y en el complejo "El Cachirulo" habrá una fiesta de gala de Exaltación del Traje Regional Aragonés. Finalmente y en el C.D. Salduba, a las once menos cuarto, se celebrará una velada de boxeo con entrada gratuita entre las selecciones "amateur" de Aragón y Centro.

JURA DE BANDERA EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR



Como estaba previsto, ayer a mediodía y en el patio del Caudillo de la Academia General Militar se celebró el acto de la jura de la bandera por los caballeros cadetes de la XXIV promoción que estuvo presidida por las primeras autoridades militares y civiles, tras la celebración de la Santa Misa en un altar que presidía la Virgen del Pilar y que fue concelebrada por varios capellanes de la Academia. Seguidamente y con el ceremonial acostumbrado, los caballeros cadetes de segundo curso prestaron juramento a la bandera que les fue tomada por el teniente coronel mayor y refrendado por el teniente coronel capellán. Posteriormente se procedió a la imposición de distintas condecoraciones militares concedidas recientemente a jefes y profesores del Centro de Enseñanza Castrens. Finalmente el general director pronunció una brillante alocución a todos los presentes.

Asimismo y con las formalidades reglamentarias el general director dio posesión ante la Academia formada en el patio del Caudillo, de su cargo de jefe de estudios al coronel de infantería diplomado de Estado Mayor don Emilio Vicente López, destinado recientemente para desempeñar dicho cargo.

ESTA MAÑANA FUE INAUGURADA LA VI FERIA NACIONAL DEL LIBRO



Con asistencia del Director General de Cultural, Popular, presidente del I.N.L.E. y otras autoridades locales y provinciales, se inauguró esta mañana la VI Feria Nacional del Libro, la cual está instalada en el paseo de Calvo Sotelo. Tras la bendición de la misma, todas las autoridades visitaron los distintos "stand" que hay instalados, charlando con los representantes de las casas editoriales e interesándose por las últimas novedades aparecidas en el mercado. Seguidamente, tuvo lugar en "Cancela" un vino de honor y la entrega del título de "Expositor de Honor" a don José Camón Aznar, el cual agradeció vivamente esta distinción de que era objeto. El numeroso público que asistió a este sencillo, pero emotivo acto le tributó una gran ovación.

LOS HOTELES ESTAN A TOPE

Hoy sábado, víspera del día del Pilar, Zaragoza se ha visto invadida por numerosos forasteros que han llegado en gran cantidad de autobuses fletados desde distintas capitales españolas. En estos momentos, ya no queda ni una plaza libre en los hoteles de nuestra ciudad. Las reservas han sido numerosas y muchos de los que hoy y mañana participarán en los distintos festejos preparados, tendrán que dormir en su autobús o "matar" la noche en las ferias montándose en las atracciones y comiendo churros con chocolate al amanecer. Todos los años se repite esta misma situación y es que a pesar de que nuestra ciudad, cuenta con bastantes plazas hoteleras, estas no pueden acoger al gran número de visitantes que deseen convivir con todos nosotros, en estas fechas tan importantes para todos los zaragozanos.

EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO EN NUESTRA CIUDAD



Al circo se le ha denominado como el mayor espectáculo del mundo. El título lo expresa todo. Bajo su carpa, los niños ven a los animales salvajes de la jungla, los cuales hacen mil piruetas, bajo el látigo del domador. Se ríen con las gracias de los payasos, sus chistes y sus tontadas. Tienen miedo cuando los trapecistas van hacer el doble salto mortal en el trampolín. Esto y mucho más es el circo, donde unos hombres y mujeres trabajan para que usted pase unas horas entretenidas. El único premio que tienen es el aplauso del público. Luego mientras que se cambian en su carromato, piensan en esas sonrisas infantiles que habían en los rostros de los niños. ¡Cuántas ilusiones se forjan en sus mentes! Luego al transcurrir del tiempo irán desapareciendo. Sin embargo, cuando, ya sean personas mayores seguirán queriendo al circo y todo el mundo que lo forma.

DENUNCIAR ¿PARA QUE?

Un ama de casa zaragozana, doña Rufina Villalba, se ha dirigido a nuestro periódico para explicar su extrañeza. "Continuamente nos pide que denunciemos cualquier irregularidad del mercado, pero luego no se nos hace el caso que esperábamos". El hecho es el siguiente: la señora Villalba compró una caja de galletas fabricada en Bilbao. Ya en su casa, observó que la caja estaba impregnada de grasa, evidentemente originada por la nata que contiene las galletas. El sabor de éstas, como pudo comprobar, no era completamente natural sino un poco "rancio", según sus palabras. Por ello volvió a la tienda, un supermercado de las Delicias, a reclamar, siendo acogida con gritos por el encargado cuando presentó su queja. Avisó que iría a la oficina de inspección de mercados del Ministerio de Comercio. Personada en este organismo, "no me hicieron prácticamente ningún caso", aunque en la conversación telefónica mantenida antes con un funcionario se les había reconocido el derecho a comprar una caja que estuviera por dentro y por fuera en las más correctas condiciones. Al ir a presentar su denuncia ni siquiera se le pidió el carnet de identidad y todos los datos recogidos pasaron no a un impreso sino a un block de notas. Doña Rufina Villalba no comprende esta actitud.

LOS GIGANTES Y CABEZUDOS EN NUESTRAS CALLES



Una de las cosas que más gusta a los niños son las salidas que todos los días hacen los Gigantes y Cabezudos. Estos dan una nota de alegría en nuestras calles. Los niños pequeños tienen miedo de que el Berrugón o el Morico se les acerque, los mayores son más osados y hasta les cantan canciones "picantes". "Napoleón" se siente herido en su orgullo y coge el látigo y empieza una carrera tras ellos. Sin embargo, los jóvenes tienen las piernas más ligeras y son muy difíciles de alcanzar. Las Fiestas del Pilar, ya no serían las mismas si un año faltasen estos personajes de cartón piedra y mimbre, los cuales producen tanta ilusión entre los niños pequeños. Este es sin duda uno de los festejos más populares y que más directamente llegan hasta el corazón de los niños.



DICEN que han aparecido en la ciudad reliquias históricas debajo de tierra. Esto es muy nuestro. Cuando estaban de moda los platillos volantes, por todas partes aparecían marcianos. Como ahora tenemos cerca el bimilenario de Zaragoza, por cualquier parte encontramos murallas romanas. Este hecho debe preocuparnos y mucho. Eso de pensar que estamos pisoteando la cuna de nuestra cultura, ha de hacernos caminar con pies de plomo. Ahora las piedras que colocaron las augustas legiones del César, amanecen por el paseo de Echegaray y Caballero. Mala sentencia le ha caído al sector. Pues tenemos el precedente del trato que surgió en la calle de la Verónica, tapiado hace años y donde —al parecer— han colgado un cartel con el popular dicho: "Ni se muere, ni cenamos". Una forma de actuar muy de acuerdo con lo que hacían los fundadores de la Ciudad. Echamos tierra encima a todo lo que es histórico. Dentro de dos mil años, aparecerán los asuntos que hoy no queremos resolver. Es cuestión de tener paciencia y esperar. Sólo es cuestión de veinte siglos más. Mañana como quien dice.

COMENTAN que Television Española pierde dinero. Así lo ha dado a conocer públicamente. La gente no se lo cree, porque el ciudadano es muy poco dado a aceptar este tipo de noticias. Pero cosas más raras se ven. El otro día en un pueblo de Gerona, nació un cerdo con trompa de elefante. También vino en la prensa. Y la gente se lo creyó. Pues lo mismo con el déficit de Television. Lo tiene que dar por bueno. Entonces, no queda otro remedio que pensar en las posibles causas del desequilibrio económico de la TVE. Y aquí viene el comentario de la gente. Que por aquello del aumento del coste de la vida, habrán subido los sueldos. Los anuncios, también. Pero la publicidad puede reducirse y las nóminas no. Oigan, ¿no será que quieren poner a los televisores un sello como a los coches? Bueno, pues no estaría mal. Así por lo mejor, el papellín pegado a la pantalla no dejaría ver algunos programas. Y estarían bien empleados los duros del impuesto. Es un decir, claro...

SE HABLA de que Zaragoza es una ciudad bullanguera. Y que por menos de nada, nos metemos en fiestas. No hay más que ver, en todo tiempo, la de instalaciones que se montan con artilugios de feria de atracciones. En cualquier solar de barrio, plantan una pista de autos chocantes. O una noria para chicos o una garita de tiro al blanco. Y cuando llega octubre, pues la cosa aumenta. Como son fiestas del Pilar, vienen legiones de carruseles, mariposas gigantes y montañas rusas. Esto que debería ser motivo de alegría en todos, no lo es para el completo. Así piensan los que hablan, al ver la promoción que el Parque de Atracciones está haciendo entre el público en estos días de fiestas. Como las tiendas en enero. Epoca de gangas. Al que compre una manta le regalamos otra igual. Pero todo esto, trasladado a la casa que da vueltas y al túnel de las calaveras. A ver si no es cierto que nos gusta el jolgorio, el vértigo y las sirenas de los tivovos. Además, ahora que lo ponen tan fácil. Aunque, pensándolo bien, mejor sería que lo pusieran más barato. Que buena falta hace, dicen.

BENIGNO

Don Francisco J. González Guillén, nuevo presidente del Club de Zaragoza

"El marketing es una filosofía de gestión"

UNA filosofía de gestión que tiene por objeto adecuar los intereses del consumidor final con los intereses de la empresa". Así nos define D. Francisco Javier González Guillén, el marketing. Apenas designado presidente del Club de marketing de Zaragoza, su arraigada vocación se desparfama en un alud de teorías, doctrinas y deducciones que, debo confesar, abruman al informador. De su mano nos internamos, cautelosa y brevemente, por los intrincados caminos del marketing.

—Quizá recuerde que hasta hace poco tiempo el Club se denominaba de Dirigentes de Ventas. La evolución se inserta en la propia esencia del marketing, por contraposición a la simple venta. Esta agota su misión en la transferencia del producto manufacturado de la empresa al vendedor detallista, mientras que el marketing agota el proceso, por cuanto su objetivo final es el consumidor efectivo.

Es lógico que los términos "manipulación", "necesidades ficticias"... salgan a flote. Quien más quien menos, al tener conocimiento de los novísimos procesos que comporta la empresa actual, en su vertiente exterior ha podido sentir la remota opresión de la economía de consumo.

—Por supuesto que el marketing sólo puede desenvolverse en una economía libre, nunca en una economía dirigida, cual es la del sistema socialista. Pero, en relación con la pretendida "manipulación" debe proclamarse que si algo es patente no es otra cosa que la veracidad del principio que

asegura que un producto que se inventa simplemente, viene a satisfacer una necesidad latente que en ese momento se ha descubierto.

Casi sin darnos cuenta —al menos el periodista— nos planteamos una disyuntiva clásica, representativa de ideologías bien dispares. ¿Le basta al hombre con tener cubiertas sus necesidades mínimas vitales? ¿O, en el mundo actual, necesita algo más que quizá ha perdido ese carácter de privilegio o de lujo que antes ostentaba? En una palabra, ¿el ciudadano del siglo XX precisa de un vehículo, una lavadora, un secador de cabello, un televisor e incluso unos locales de evasión nocturna?

—¿Hay además algo realmente importante que, con frecuencia, no se valora en su justa medida. Sí, el marketing investiga, bucea, planifica las necesidades potenciales del consumidor, pero no se olvide que, consecuentemente, obtiene una sensible disminución en los precios del producto puesto que los costes de producción iniciales —generalmente los más

"Con frecuencia se olvida que a través de él se consigue el acceso de la sociedad a los bienes de consumo, con unos precios asequibles"

elevados— son soportados por los primeros compradores que, naturalmente, constituye la "élite privilegiada" económicamente, facilitando el acceso posterior a esos mismos productos a otros sectores sociales que, sin tal precedente, difícilmente hubieran podido llegar hasta ellos.

Hablamos ahora, del Club zaragozano. Diecisiete años de vida al servicio de una mejor formación en las técnicas y en los principios, en la promoción de nuevos profesionales y, en definitiva, en el desarrollo de la empresa zaragozana. González Guillén, un hombre que salió de nuestras aulas universitarias, hace ahora seis años aproximadamente, que se formó profesionalmente en esa difícil pista de pruebas que es la empresa catalana, ha

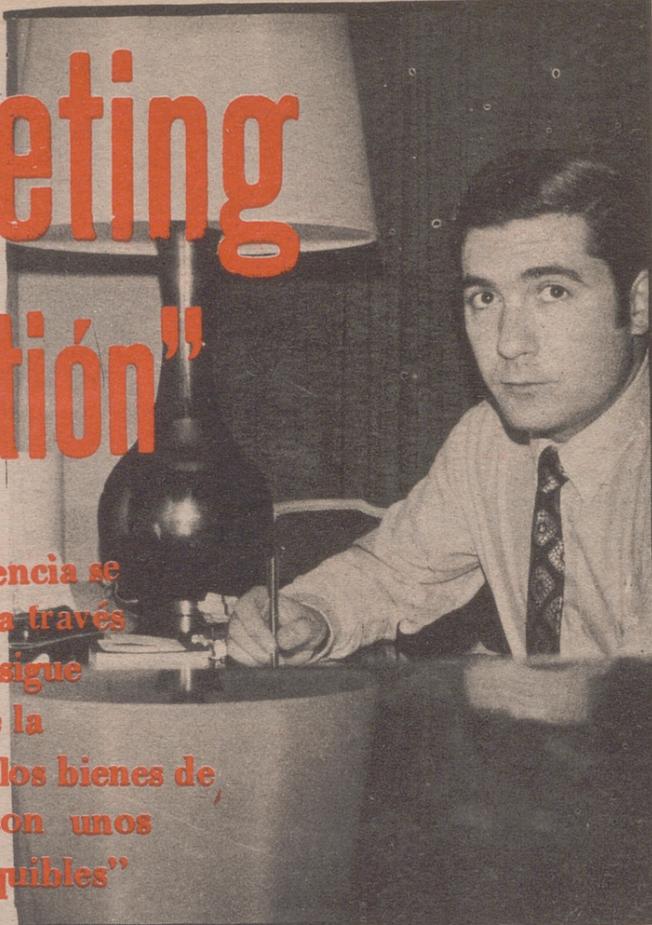
retornado a nuestro medio. Su juventud, su profesionalidad, su experiencia y su acendrada vocación, aseguran sin margen a la duda, que Zaragoza ha recuperado un hombre importante con vistas a su futuro.

Cuando nos despedimos, una pregunta sincera, abierta, me aflora curiosa. Esta:

—Y en España, en Zaragoza por ejemplo, ¿se hace marketing o nos programan desde Nueva York, Bruselas o Francfort...?

—Hay que reconocer que el marketing llegó a nuestra patria al mismo tiempo que llegaron las empresas multinacionales. Pero, hoy por hoy, incluso en estas empresas, el trabajo de marketing se lleva a cabo en España y por españoles. Y muy bien, por cierto...

E.F.F.



Lógida que...
pintaragoneses"
más que su apar
los se días pre
tiracotra. Hasta
saliva a la
Villa, Aransay,
Abrupto esta
de y Natalio B
bar y galerías
ejens de cada un
se vendiendo
veramente alent
de expectativas
autofan.
...hos con uno
delo que p
edició Luis C
estativa popula
que está haciendo
Araya la línea q
como estos arti
—dicción de s
acti más del grup
trajan grupo ab
fijo de unos pa
actes y otros en

ACI REL ARTE

—ero grupo
iden do como un
al t de "Azud
escuino que va r
—único que
intale dar una d
a m trabajo, a
pricónsistente d
pinto obra y vav

A PINTA
BARRIO

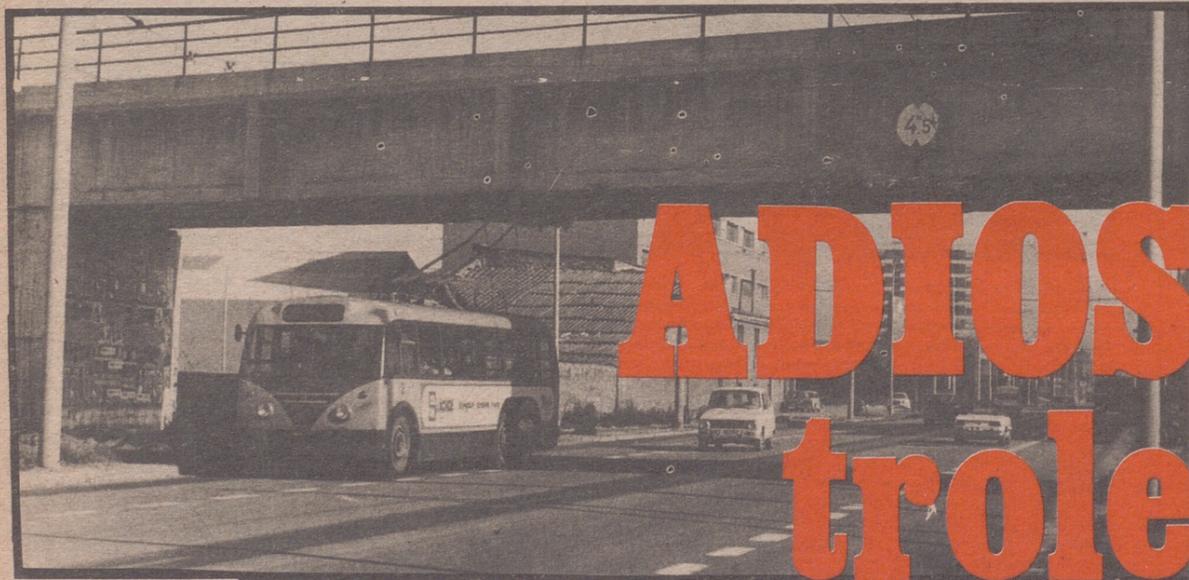
ves en una g
rer acciones
pos, realizar a
la d. Esto sig
cojarse de div
unión may
Alconcretame
cornos form
se de arte
"sita".

o recordar
"p" de las val
To el grupo
co actual,
rmente, el g
de respuesta ge
mi artistas a
Asión de V
prios una pare
hido dar un
agosto espontá
ción similar
nos siquiera
de la tapia.

is a poder h
oza?
eramos hace
del cine de L
de a la impr
heatre todos u
trabajo. Los
namente, se
nas reales de
su oración pen
vez hecho e
en de broch
que pintarán
finit y les prop
mi los vecin
bo y que
corramos, pe
que

LA RIGRAFIAS

¿amos a las
alidad?
de populariz
hemos hech
Poretas por ej
35
amos inten
por cauces que
sólo las galerías.
que arte, está ha
que aprecie el c
rece. Así y
bien y he
más el plazo
sre entre una e
ob? qué pensáis
ob? que se sac
que se destim
comación de l
ción del arte
diverces nustr
expista, salida
actes en los ba



UNA ESTAMPA URBANA QUE SE DESVANECE

ADIOS a los trolebuses

ESTAS fiestas del Pilar no han podido ver los tradicionales trolebuses. Antes de que llegaran ya se les habían jubilado por orden y decisión de la Corporación Municipal, y a pesar de ciertas oposiciones de los zaragozanos y las demostraciones que desde estas mismas páginas hicimos del ejemplo que algunas capitales europeas nos dan al intentar reducir la contaminación con la puesta en marcha nuevamente de trolebuses y tranvías. Pero así es.

En esta primera fase han desaparecido los trolebuses de las tres líneas que todavía existían: Barrio de Jesús, Gállego y Ciudad Jardín. Y la ocasión se ha aprovechado para ampliar los recorridos y completar una red de comunicaciones entre puntos de la ciudad, más complejos y dentro de sus auténticas necesidades. Esto es de agradecer.

La duda la tenía yo, sobre qué

● LOS TRABAJADORES QUE CUBRIAN SU SERVICIO SERAN ASIGNADOS EN OTROS PUESTOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTE

● VEINTICUATRO AUTOBUSES SUSTITUYEN A LOS DOCE TROLEBUSES

pasaría con los cobradores y conductores de esos vehículos pasados a la "reserva", teniendo en cuenta que en su mayoría eran personas que habían cumplido los cincuenta años y llevaban ya muchos en su profesión. Este motivo me llevó a ponerme en contacto con la compañía, donde su subdirector general resolvió mis dudas.

—El personal que antes ocupaba los puestos de conductores o cobradores de los trolebuses o bien han pasado de retén, a la reserva, en disposición de ser destinado a otros servicios o están haciendo cursos intensivos con el P.P.O. a fin de obtener el carnet de

conducir de la categoría B, para ocupar puestos de conductores de autobuses.

—¿Qué número de vehículos se han retirado y cuántos se han puesto en funcionamiento?

—Entre las tres líneas que todavía mantenían trolebuses han sido retirados doce vehículos, y han salido de servicio veinticuatro para las horas punta. Hay que tener en cuenta que el recorrido ya no es el mismo y es por lo que ha habido necesidad de ampliar el número de autobuses.

—Ya sólo quedan tranvías en una

línea: Parque-San José, ¿cuánto tardara en desaparecer también?.

—Existen una serie de acondicionamientos para su sustitución por autobuses, y nosotros, la Compañía, recibimos órdenes de la Corporación Municipal que será quien nos indicará el momento más oportuno.

Zaragoza se ha convertido en una ciudad moderna, aunque lo moderno sea lo más incómodo. De momento la estampa del trolebús ya suena a añoranza.

A.M.J.

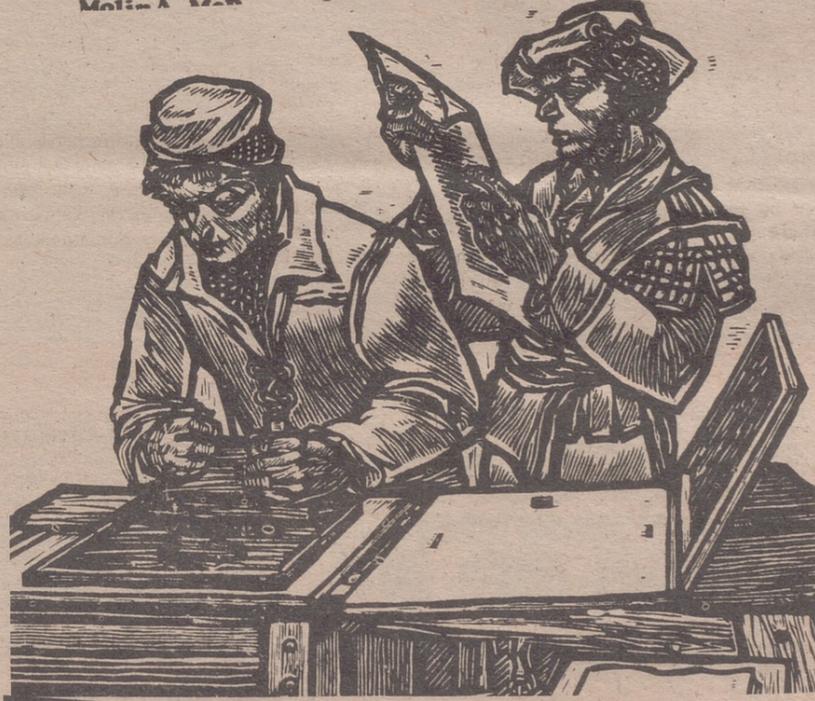
(Foto Archivo).

CON SUS INGRESOS, EL GRUPO DE ARTISTAS SEGUIRA ACERCANDO EL ARTE AL PUEBLO

La edición popular de serigrafías, un rotundo éxito

edición Popular de Serigrafías de pintores Aragoneses
edición Popular de Serigrafías de pintores Aragoneses

(A BRAIN ARANSAY ARCE BAYO BER BOFARULL CANO · DOMINGUEZ · DORADO · ENCISO · ENCUENTRA · ESTELLA · GIMENEZ · JIMENO · LAGUENS · LASALA · LARROY · MOLINA · MORENO · ROJO · SALAVERA · UBIDE · VIEJO · VILLARROCHA)



—¿Cómo realizáis, técnicamente las serigrafías?

—Bofarull y Rojo son los que manejan el material, porque tienen instalaciones y conocen bien la técnica. En cada caso, el autor de las serigrafías colabora en su realización.

El procedimiento consiste en una forma de impresión en la que el cliché se pasa a una pantalla de seda sobre la que se aplica la tinta. Hacemos 50 copias por razones de mayor interés para los coleccionistas y también porque no creíamos que se fuera a vender todo fácilmente. Pero si es preciso, volveremos a empezar y con tiradas mayores y más baratas todavía. Téngase en cuenta que una serigrafía de un autor de segunda fila, viene a costar normalmente unas 3.000 pesetas.

FUERA MITOS

—¿Qué problemas encontráis a la hora de que públicos nada relacionados con el arte se enfrenten con vuestro trabajo en vallas, exposiciones de barrios y pueblos o en estas serigrafías?

—Es difícil. En las Delicias después de una exposición, se hizo un coloquio al que asistieron doce personas. Hoy exponemos en el club "Altamar" y veremos el resultado con jóvenes. Es completamente lógico que esto ocurra, porque a la gente le trae sin cuidado el arte.

—¿Por qué?

—Pues porque tiene otras cosas más

urgentes en qué pensar. Y porque la utilidad que puedan encontrar en el arte es tan indirecta y tan poco clara que la gente no muestra interés. Encontrar una respuesta directa y masiva sería un milagro.

—Algunos pensarán que si andáis pintando paredes por los barrios no seréis gran cosa como artistas. El pueblo, que sistemáticamente ha sido apartado del arte, ha sido inoculado con conceptos míticos que muestran al artista como el genio aislado y misterioso.

—Sí, quizás se dé esa reacción. Es lo normal después de una política cultural que ha tratado de separar drásticamente el arte de toda realidad. Nosotros entendemos, yo al menos, que el arte debiera ser algo que hiciera todo el mundo, justo lo contrario a la mitificación del arte como un tinglado que esté lo suficientemente lejano y que permita el gran negocio que se hace con él.

—Vuestra tarea, sin apoyos, debe ser casi imposible.

—Bueno, al menos el apoyo que quisiéramos tener sería el de no encontrar tantas dificultades burocráticas. Bastante sería.

—Abrain, Aransay, Arce, Bayo, Ber, Bofarull, Cano, Domínguez, Dorado, Enciso, Encuentra, Estella, Giménez, Gimeno, Lasala, Laguens, Larroy, Millas, Molina, Moreno, Rojo, Salavera, Ubide, Viejo, Villarrocha y otros más, siguen en la brecha.

P.L.

LECCIONES de SEXOLOGIA



El constante

MILAGRO de la VIDA

AQUELLA mañana de verdad que Berta estaba sería, cómo inquieta. Sus ojazos largos y verdes, de pestañas espesas, muy negras, tenían la inquietud interrogante de una preocupación doble: la de querer saber algo y la de no decidirse a preguntarlo. Por eso la pregunta no acababa de brotar de su boca aún no terminada de formar, de adolescente inmadura...

Por fin, con el gesto altivo de su decisión definitiva, surgió "aquello".

—Quería preguntarte, algo, madre. Algo confuso que no me acabo de aclarar. ¿Por qué Rafael, el mecánico, dice que no quiere tener más hijos y está tan aligerado porque su mujer se quedó embarazada otra vez? ¿Qué lío es éste? Este de tener y no tener y de tener aunque no se quiera y... no tener aunque se quiera?

—Ya ves, hija mía: este lío no es más que la vida. La vida con el nacer y el morir. Es preciso que el hombre, la humanidad, tenga una puerta abierta para que nazcamos a nuestra relativa voluntad. Pero, no hay que olvidarse nunca, de que en el nacer y en el morir, Dios se reserva su cupo, hay una intervención divina, indudable. Por un lado se juega con una fuerza poderosa que es el instinto genital y, por el otro, hay que contar con el acoplamiento completo de los dos seres que se unen en el amor.

Pese a los esfuerzos que la humanidad hace por igualar los sexos, el hombre y la mujer son distintos. Gracias a Dios ambos están hechos para acoplarse el uno al otro, completarse y que, de esta unión, pueda surgir eso tan maravilloso que es el hijo cuando, por fin, en la culminación de un amor verdadero, el hombre termine por depositar en el vientre de la mujer esa semilla que, unida al óvulo, de ésta, engendre al hijo, como la unión de dos cables eléctricos es capaz de hacer surgir la luz.

Esta unión también puede ser puramente instintiva, biológica, sin amor. Pero en nuestro mundo de amor y equilibrio, esta segunda parte no la debemos aceptar para que el perjuicio que, con este desatino van a sufrir los padres, no salpique al fruto con lo que no debió ocurrir.

En la unión, no siempre la semilla encontrará el camino para llegar hasta el óvulo como ocurre si la mujer por enfermedad o defecto, no llega a ovular normalmente o si hay obstáculos patológicos en el avance del óvulo hasta la matriz, de la misma forma que no siempre el enchufe macho aplicado a la pieza hembra, no siempre produce luz cuando las cosas no van como deben.

Otras veces, más de lo que "el machismo cree", el hombre puede carecer de la semilla. Entonces, el niño que querían aquellos dos seres unidos en la felicidad de su matrimonio, no llega porque el matrimonio también es estéril.

También puede ocurrir que lleguen hijos y más hijos como en el cuento del andaluz que se quejaba diciendo:

—Dios dice creed y multiplicaos. Hemos crecido, nos casamos y nos hemos multiplicado, y, ahora, lo que no dice Dios es lo que hay que hacer cuando uno se equivoca en la multiplicación.

Problemas del hogar, exceso de trabajo, escasez económica, etc. etc. pueden ser imponderables que exijan una planificación del hogar. El matrimonio pretende controlar su natalidad y aprovecha los días en que la mujer está libre de su ovulación para satisfacer la fuerza de su instinto genital reforzada por el cariño o emplea algún otro procedimiento de los muchos que existen para conseguir este control, sin que, algunas veces, se consiga lo que se pretende por aquello que te decía antes de ese importante factor que es la voluntad divina en el nacer y en el morir...

El poder del instinto genital es tal que a través de los siglos, hombres y mujeres, se dejaron llevar de él cometiendo errores y aceptando hechos concretos ya inevitables.

Y este mismo poder, hija mía, está expuesto al uso y abusó de expansiones eróticas y desviadas, llamadas aberraciones sexuales, inapetables, que es preciso conocer, saber que existen, para poder ponerse en guardia ante ellas, entre las cuales están el homosexualismo, el sadismo, el exhibicionismo, el masoquismo, entre otras muchas.

Y volviendo a tu pregunta y para salir al paso de todo esto, tendrá que repetirse, una vez y cien, si es preciso, que la culminación de un amor verdadero, rotundo y equilibrado, entre un hombre y una mujer ya maduros en su desarrollo mental y orgánico, buscando el fruto de su cariño en la más responsable unión, es el secreto de la felicidad de los tres: de la madre, del padre y del hijo que resultará de este amor.

El error, el camino tortuoso y pervertido, puede ser la desgracia, por lo menos de dos personas, si este camino no llegó a más porque no fructificó.

Desastre que puede tener, además, consecuencias que duren toda la vida.

Tu juventud te hará ver como muy lejana la madurez que te exige una fisiología y una psicología normales. Yo te diré que la vida es larga, larga hasta el tener épocas de cansarse de vivir y tiempo hay, en toda esa longitud que es el vivir, de conseguir satisfacer un amor que por fin llegó con el equilibrio y la responsabilidad que exigen algo tan trascendentalmente vital.

La madre de Berta calló preocupada por su posible escasa capacidad de persuasión, temerosa de que Berta buscara por otro camino, lleno de errores, la orientación sexual que le atosigaba. Que pudiese recibir esas lecciones improvisadas por inexpertos o malintencionados que, con su actitud equivocada, dan la razón a Twain cuando nos dice: "una de las diferencias más notables entre el gato y un embuste es que el gato solo tiene siete vidas".

Pero los ojos de Berta, gracias a Dios, expresaban, con su profundísima impresionante, el tranquilo equilibrio de lo que acepta la verdad sencilla y clara de todo lo que su madre iba diciendo demostrando lo indispensable de la claridad de la sencillez con la sencillez de la claridad siempre a tiempo!

Es preciso llegar a punto como en el arrancar las flores. No esperar a coger la rama desnuda cuando ya haya desaparecido la flor.

Antonio MALLOU

LA PINTAR EL CINE BARRIO DE LA PAZ

en una galería. Intentamos realizar acciones culturales más pos, realizar algo de cara a toda la d. Esto significa, entre otras cosas, dejarse de divismos y trabajar en una unión mayor con la realidad. Al concretamente, tratamos de darnos formalmente como la serie de artes plásticas del "Barrio de la Paz".

recordar que antes de la "Paz" de las vallas de las fiestas de Toros el grupo no existía con la actualidad.

mente, el grupo nació de allí, de respuesta general que dieron los artistas a la llamada de la Asociación de Venecia para que pintara una pared en la calle. Se le ha ido dando una continuidad a lo que espontáneo y se intentó una acción similar en San José, pero no nos quisiera los permisos del dueño de la tapia.

is a poder hacer algo parecido en la zona?

eramos hacerlo pronto, en la actualidad del cine de La Paz. En lugar de la improvisación, hemos hecho entre todos un boceto que dará un trabajo. Los temas abordados, naturalmente, se refieren a los problemas reales de los vecinos. Y con su colaboración pensamos pintarlo, ya que se ha hecho el dibujo, consistirá en una brocha gorda. Además, en el barrio de los propusimos que ellos mismos los vecinos, realizaran el boceto y que nosotros lo concretáramos, pero no sé en qué condiciones.

SERIGRAFÍAS

vamos a las serigrafías. ¿Cuál es la finalidad?

de popularizar nuestro trabajo. Hemos hecho 50 ejemplares a estas por ejemplar. Por otra parte, hemos intentado distribuirlos en los cauces que los habituales, no en las galerías. Pero lo cierto es que es una costumbre de enfrentarse con el arte, está haciendo que mucha gente aprecie el objeto artístico que se hace. Así y todo, las cosas van bien y hemos tenido que esperar el plazo de quince días entre una edición y otra.

¿qué pensáis destinar el dinero que se saca va a un fondo que se destinará precisamente a la realización de las actividades de promoción del arte que pretendemos: nuestras o de cualquier artista, salidas a los pueblos, exposiciones en los barrios etc.

Presidirá las celebraciones del 17 de octubre

La presidente retorna a Buenos Aires

● Ha aprobado todas las medidas anti-terroristas dictadas por Luder

BUENOS AIRES, 11 (Efe).— La presidente de la república ha decidido dar término a su descanso, retornar en la semana próxima a la capital federal para reasumir la primera magistratura del país y presidir el acto de celebración del 17 de octubre, según anunció en la reunión de gabinete celebrada anoche en la Casa de gobierno el presidente interino Italo Luder.

La información sobre el acuerdo, hecha pública por la secretaria de prensa, dice también que María Estela Martínez de Perón aprobó las medidas adoptadas con respecto a la acción antisubversiva, que le fueron comunicadas por Luder en su reciente visita a Escocia, donde se encuentra pasando su período de licencia constitucional.

El acuerdo de gabinete había sido convocado por el presidente interino el lunes último, para proseguir con la consideración de las propuestas que los distintos sectores del Gobierno debían elaborar para reglamentar la acción contra la subversión en todos sus aspectos.

Luder añadió que había considerado totalmente innecesario desmentir las informaciones periodísticas sobre supuestas tentativas infructuosas para comunicarse con la presidente, y señaló que había estado permanentemente informado sobre su estado de salud por su médico personal.

Dichas informaciones indicaban que la presidente, días atrás, se había negado a recibir al senador Luder y al ministro del Interior, Angel Robledo.

La señora de Perón, finalizó el doctor Luder, aprobó todas las medidas adoptadas durante su ausencia.

En lo que se refiere a las propuestas para reglamentar la acción antisubversiva en todos sus aspectos, los ministros sometieron a estudio y

consideración del presidente diversos proyectos de ley y decretos tendientes a instrumentar los objetivos propuestos, que, en razón de su naturaleza, se irán haciendo públicos a medida que sean aprobados por el poder ejecutivo.

Luder convocó para el miércoles al Consejo de Seguridad interna a una reunión a la que serán invitados los gobernadores de provincias, con el propósito de estudiar las medidas necesarias para la lucha antisubversiva en todo el ámbito nacional, con el empleo y coordinación de todos los recursos.

13 GUERRILLEROS MUERTOS

Un total de trece guerrilleros del "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP-marxista leninista) fueron muertos ayer en Tucumán, según una información del comando general del ejército.

El comunicado oficial añade que un suboficial cayó en el enfrentamiento, del que no se precisan mayores detalles.

El ejército trata desde febrero último de desalojar a una compañía del "ERP" que ocupa la zona selvático-montañosa de Tucumán a unos 1350 kilómetros al noroeste de la capital federal.

LA OFICINA DE N. UNIDAS, DESALOJADA

Los refugiados chilenos y brasileños que ocuparon el pasado miércoles una oficina de las Naciones Unidas partieron a las 20.40 hora local (23.40 gmt) de ayer rumbo a Milán (Italia), desde donde proseguirán viaje a Argelia, país que les concedió asilo temporal.

Posteriormente se determinó que viajan en un vuelo de la compañía italiana "Alitalia".

EL BRINDIS DE SAJAROV



En Moscú, el Premio Nobel de la Paz, el físico soviético Andrei D. Sajarov, brinda con vodka, con un amigo, minutos después de conocer la noticia de que había sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz, 1975 (Foto Cifra Gráfica)

Guerra total a la guerrilla

● "NO BAJAREMOS LAS ARMAS HASTA QUE LOS INSTIGADORES HAYAN SIDO APLASTADOS COMO LA MAS DAÑINA DE LAS SERPIENTES" (CORONEL BULACIOS)

CORDOBA (Argentina), 11 (Efe).— El general Luciano Menéndez, jefe del tercer cuerpo del Ejército argentino, dijo ayer

que la guerrilla será combatida "en todos sus flancos", sean estos de índole laboral, universitaria y otras. Más adelante Menéndez (cuyo comando se encuentra en esta ciudad pero que tiene jurisdicción sobre todo el noroeste del país incluida la zona de Tucumán, donde la guerrilla rural tiene mayor influencia) añadió que "ya se está en ello".

Al respecto anotó que "todas las guerras se ganan mediante una estrategia general" y que por lo tanto "la represión debe hacerse en todos aquellos lugares" donde la insurgencia "se concreta".

Analizando el problema de la acción antiguerrillera que desarrolla el Ejército sostuvo que "debe contar con la instrumentación legal necesaria, lo que ahora se ha determinado".

Más adelante se refirió a la "operación independencia", nombre con el cual se bautizaron las acciones que desde febrero último el Ejército cumple para desalojar al "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP-marxista leninista) de las selvas del

noroeste argentino. Afirmó que la misma "se está cumpliendo de acuerdo con los planes previstos" y que el arma "restablecerá la tranquilidad en la vida nacional".

Por último recordó algunos episodios de los enfrentamientos de los últimos días, en los cuales perdió la vida el jefe del "ERP" en esa zona de combate, el arquitecto Jorge Molina, conocido como el "comandante Pablo".

Por otra parte, a 70 kilómetros al noroeste de aquí, y a 1.500 de la capital federal, en San Salvador de Jujuy, el coronel Carlos Bulacios, también se refirió enérgicamente al problema guerrillero, al despedir los restos de varios soldados muertos en combate con el "ERP".

Dijo sobre el particular: "No estamos dispuestos a aceptar resignadamente estas muertes injustas, nuestra prudencia, nuestra capacidad de asimilación de la infamia se ha colmado; no bajaremos las armas ni envainaremos las bayonetas hasta que los instigadores, los asesinos, sean quienes fueren, hayan sido aplastados como la más dañina de las serpientes".

EL GOBIERNO DE CHAD LO HA PROHIBIDO

SECUESTRO DE MADAME CLAUSTRE

LA CRUZ ROJA NO INTERVENDRA

N'DJAMENA, 11 (Efe-Reuter).— El gobierno de Chad se ha negado hoy a permitir que la Cruz Roja internacional intervenga en el caso de la arqueóloga francesa Françoise Claustre, secuestrada por un grupo de rebeldes en el norte del país.

Según un comunicado emitido por el Gobierno, no se permitirá la intervención de la Cruz Roja en este caso, ya que su mediación daría carácter internacional a un asunto que es puramente de orden interno del país.

El gobierno francés ha pedido la intervención de la Cruz Roja después de su fracaso en las negociaciones directas con los rebeldes, quienes pedían dinero y armas a cambio de la puesta en libertad de la señora Claustre secuestrada hace 17 meses.

Aunque se ha limitado la cuantía de los donativos

FORD:

41 millones para su campaña electoral

WASHINGTON, 11 (Crónica especial por Ludwig GALLAWAY, de "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/exprés".)

La comisión electoral 1976 del presidente Gerald Ford ha recolectado más de 700.000 dólares (unos 41 millones de pesetas) en sus tres primeros meses de funcionamiento, según un informe presentado ayer ante la Comisión Federal electoral.

En el informe se muestra la repercusión de las nuevas leyes sobre las campañas electorales. Centenares de individuos que dieron muchos miles de dólares para la campaña de 1972 de Richard Nixon han vuelto a contribuir a la Comisión de Ford, pero sólo con cantidades de 250, 750 o como la mayoría 1.000 dólares, que es el máximo que un individuo puede dar ahora a la campaña primaria de un candidato.

Por ejemplo en 1972, J. Eillard Marriott de la Marriott Corporation entregó 117.038 dólares (casi 8 millones de pesetas). Este año Marriott y su esposa entregaron 1.000 dólares (unas 60.000 pesetas) al comité de Ford.

En cambio no han podido encontrarse inscritos los nombres de los tres contribuyentes personales más destacados de Nixon, W. Clement Stone, Richard M. Scaife y John A. Mulcahy, que en conjunto donaron más de 4 millones de dólares (mas de 230 millones de pesetas) en 1972.

Mientras que los miembros de la familia Rockefeller dieron a la campaña pro Nixon un total de 300.000 dólares (unos 17.500.000 de pesetas) hasta ahora sólo han remitidos unos 5.000 dólares (290.000 pesetas) a la de Ford.

El agente de cambio y bolsa de Nueva York Bernard J. Lasker, que al parecer, recolectó cinco millones de dólares (290 millones de pesetas) para la candidatura de Nixon sólo ha donado 250 dólares (unas 14.500 pesetas) para la de Ford.

Muchos contribuyentes judíos que tradicionalmente se alinean con los demócratas, y apoyaron en 1972 a Nixon, no parecen haber respaldado la campaña de Ford y se han volcado más bien hacia la de los senadores Henry M. Jackson y Birch Bayh.

El informe de la comisión Ford demuestra una preponderancia de los presidentes de corporación y presidentes de consejo y sus familiares. Por ejemplo, una parte del informe en que se da la lista de 23 contribuyentes consecutivos de Kansas revela que 18 de los 23, son importantes ejecutivos de las corporaciones.



"ALEMANIA ORIENTAL NO ES EL PARAISO"

(The Economist)

En una encolerizada "Carta al director", un suscriptor del semanario inglés "The Economist" protesta de que la revista hubiera situado en un lugar más que apreciable a la Alemania del Este, en cuanto a niveles de vida europeos. Dice así el lector: "Durante mi visita a Leipzig y alrededores pude constatar hechos como los siguientes: No había televisión en color, excepto dos aparatos rusos en un pabellón de la Feria Comercial. La gente se apretujaba frente a ellos, sin cansarse de contemplar el fenómeno. En toda la Feria, la simple exhibición de mi calculadora de bolsillo provocaba expectación. No pude ver, en ninguna tienda de la ciudad, un chisme de esa clase. Frente a mi hotel había una tienda de ultramarinos que, en un escaparate de 18 metros de largo, apenas exhibía ni siquiera una docena de artículos, todos vulgares y corrientes: judías en lata, miel, sardinas, cosas básicas. En los comercios, los aparatos electrodomésticos eran de diseño primitivo, toscos. Busqué un juguete para mi hijo, pero cuanto pude ver en las tiendas carecía de imaginación, era anticuado y burdo. Otro tanto respecto de telas y lencería, que pudiera haber buscado para hacerle un regalo a mi esposa. Dabo decir que mi visita al país fue corta, pero no vi nada que permitiera situarlo en el lugar que esa su revista lo ha colocado en punto a niveles de vida". Y firma la carta.

"EL EXITO DE LOS MICROBUSES MADRILEÑOS"

(The Economist)

Constituye la sorpresa y admiración de los transportes municipales de toda Europa, según se vió durante un reciente congreso. Cuatro de los cinco pasajeros que como promedio fueron encuestados, declararon poseer coche propio, pero a la vez dijeron preferían usar el microbús. Además, el sistema madrileño de estos gana dinero. Tales revelaciones dejaron estupefactos a los técnicos en sistemas de transporte colectivo de Europa, pues son cosas que no suceden en ninguna otra gran ciudad del continente. Los microbuses madrileños, además, ruedan por áreas del centro capitalino, otra característica que los hace distinguirse de los fallidos intentos del microbús en otras capitales.

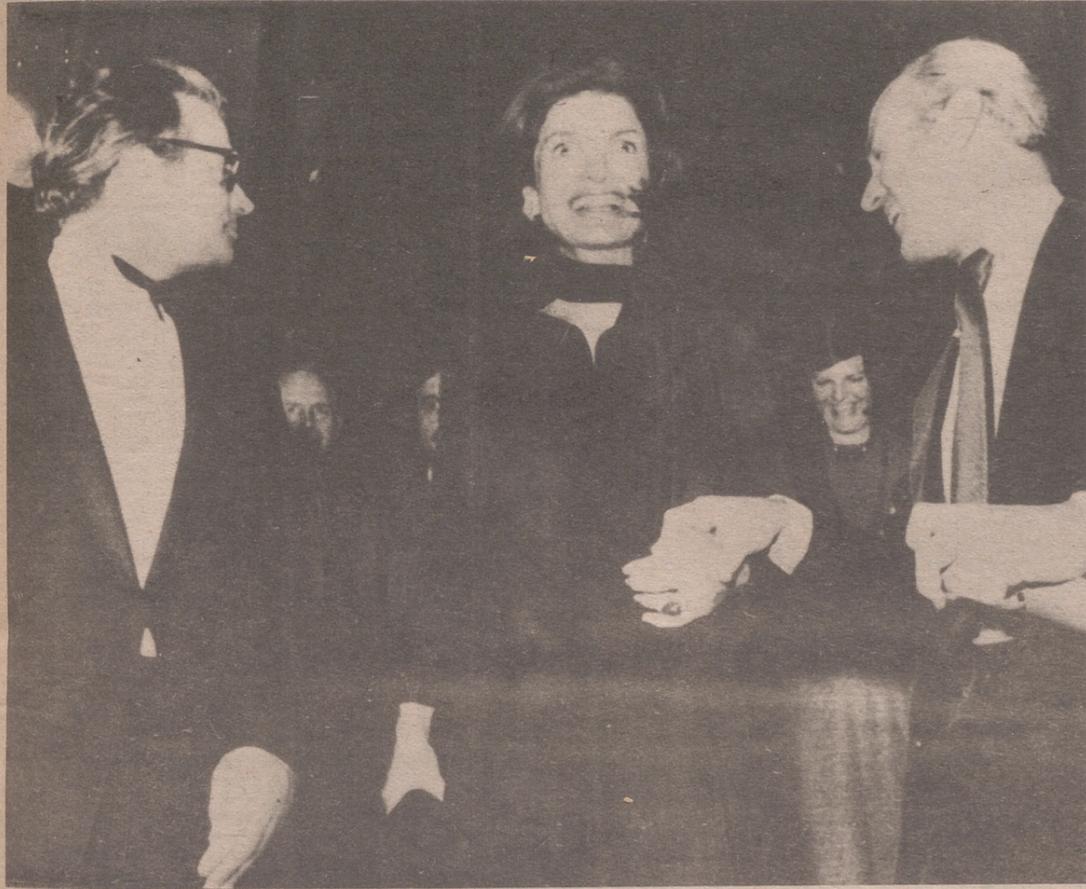
Agustín GIL LASIERRA

Nuevos enfrentamientos en Oporto:

SESENTA HERIDOS

OPORTO, 11 (Efe).— Bandas rivales de manifestantes armados se enfrentaron esta madrugada en Oporto ocasionando unos 60 heridos, informa la agencia "Reuter".
 Por toda la ciudad se oyeron explosiones de bombas y disparos durante la noche y hasta la hora del alba, en que tuvieron que intervenir las tropas, la situación parecía incontrolable. Las bandas de jóvenes se perseguían por las calles, blandiendo barras de hierro, pistolas y antorchas ardientes. Cuando al amanecer parecieron calmarse los ánimos en el centro de la ciudad se retiraron los soldados, siendo sustituidos por fuerzas de la policía armada.

● JACKELINE EN ESTADOS UNIDOS



BOSTON.— Jackeline Kennedy Onassis es acompañada por Jan Fontain, director del Museo de Artes y Jan Biddle, a la derecha, presidente del "National Trust for Historic Preservation", a su llegada a este centro para asistir a la 29 reunión anual del "National Trust". (Telefoto Cifra Gráfica).

EL PELIGRO NUCLEAR

WASHINGTON, 11 (Crónica del "Washington Post" especial para "ARAGON/exprés".)

Un grupo bipartidista de senadores estadounidenses lanzó ayer una campaña para impulsar al Congreso y al presidente a una mayor acción sobre la extensión del combustible nuclear.
 El demócrata Alan Cranston dijo que el Congreso debe darse cuenta del peligro de que la presión que se viene ejerciendo para suministrar energía, incrementa el número de reactores nucleares en todo el mundo sin las garantías de seguridad adecuadas.
 Se estima —dijo Cranston— que los "denominados países sin armas nucleares tendrán suficiente plutonio en la década de los ochenta para hacer 50 bombas atómicas por semana.
 Al mismo tiempo "la carrera de armamento nuclear entre los Estados Unidos y la Unión Soviética continúa, para todos los propósitos prácticos, virtualmente incontrolada".
 La mayor parte de los miembros de la Comisión de Relaciones exteriores del Senado, dijo Cranston, han acordado co-patrocinar esta resolución que pide a los Estados y a la Unión Soviética que "reduzcan sus arsenales nucleares en un 20 por ciento y detener la producción de material nuclear".
 Esta resolución pide el comienzo de esas negociaciones inmediatamente, tras la conclusión de las conversaciones sobre limitación de armamento estratégico (SALT), que llegarán a su etapa culminante en la reunión que ha de celebrarse en Washington entre el presidente Gerald Ford y el dirigente soviético Leonid I. Breznev.
 Esas negociaciones, sin embargo, son objeto de controversia y se duda que Breznev haga la visita este año.
 Además, la resolución pide la suspensión de toda las explosiones nucleares. Pide se detengan las exportaciones de combustible nuclear, tecnología y equipo a cualquier país que no haya aceptado las salvaguardias internacionales en todos sus programas nucleares, y pretende se llegue a un acuerdo entre todos los suministradores nucleares para realizar nuevos procesos del plutonio de reactores nucleares exportados en centros regionales bajo controles rigurosos.
 Cranston hizo notar que el secretario de estado, Henry A. Kissinger, ha propuesto centros nucleares para procesar combustible nuclear y añadió que no hay nada en la resolución que se enfrente a cualquier posición de la administración Ford.
 La resolución propuesta, sin embargo, sobrepasa las posiciones de la Administración, en particular la nueva propuesta para detener la producción de material para armas nucleares.

UN GRUPO DE SENADORES NORTE-AMERICANOS SOLICITA QUE SE DETENGA LA EXPORTACION ILIMITADA DE COMBUSTIBLE ATOMICO

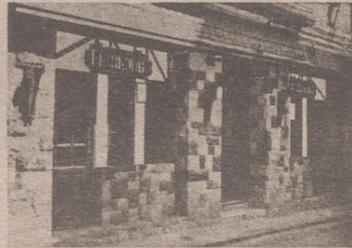
ANOCHE:

VEINTE DETENCIONES EN EL ULSTER

BELFAST (Irlanda del Norte), 11 (Efe).— Unos veinte hombres sospechosos de actividades terroristas fueron detenidos durante la pasada noche en la zona sur de Armagh, escenas de recientes ataques y explosiones entre católicos y protestantes.
 Las detenciones —de las que no se facilitó el número exacto pero se cree que superan el número de 20— se efectuaron pocas horas después de que el cuartel general del Ejército británico en Irlanda del Norte anunciara un aumento de sus tropas y de las operaciones de estas en el sur de Armagh.
 Entre los detenidos se encuentran tanto católicos

como protestantes, se dijo también.
 En Londonderry, el Ejército consiguió desmantelar, también durante la pasada noche, tres bombas que se habían colocado en los canales de suministro de agua potable a esta ciudad.
 Por otra parte, un joven soldado de 18 años, falleció anoche en un hospital de Londonderry, dos semanas después de haber recibido un disparo en el pecho.
 El soldado, David Wray, de la ciudad inglesa de Leeds, efectuaba una patrulla a pie por las calles de Londonderry cuando recibió el tiro, disparado por un francotirador desde el tejado de una casa.

● Especialidad en BODAS - BANQUETES COMUNIONES - CONVENCIONES GRUPOS TURISTICOS



RESTAURANTE-BAR

La Casona

LOCALES CLIMATIZADOS

Mayor, 43 duplicado
 Teléfono 291284

ZARAGOZA



GRAN HOTEL ZARAGOZA

RESTAURANTE-PARRILLA-BAR
 SALONES PARA CONVENCIONES

COSTA, N. 5-TEL. 221901
 TELEX: 58010 GHOZA
 ZARAGOZA

VICEMARISCAL DE LAS FUERZAS AEREAS Y CUENTA 47 AÑOS

EL GRAN CARA de PIEDRA, posible sucesor de Sadat

EL CAIRO, 11 (Por Jack FOSIE, de "Los Angeles Times", especial para ARAGON/exprés.)

El vicemarciscal de las Fuerzas Aéreas, Mohamed Hosni Mubarak vicepresidente de Egipto, no tiene un nombre conocido ni en su país ni en el extranjero, pero es muy posible que llegue a suceder en la primera magistratura al presidente Anwar el Sadat. El ascenso de Mubarak a los altos círculos políticos, tras su sólida actuación en las Fuerzas Aéreas, continúa siendo, después de seis meses, tema de considerable especulación.

MUY AMIGO DEL PRESIDENTE, CONTRIBUYO POSITIVAMENTE EN EL ACUERDO DEL SINAI

Sadat demostró interés en la sucesión presidencial en una reciente publicación parcial de sus "memorias" en las que confirmaba que había sufrido dos ataques al corazón y que sufrió un colapso en otra ocasión. Sin embargo, todas sus dolencias resaltó, se produjeron antes del acceso a la presidencia, acaecido en 1970. Sugiere que su estado de salud es actualmente bueno aunque los lugares donde suele celebrar conferencias suelen ser elegidos invariablemente donde no tenga que subir escaleras.

Mubarak, de fuerte constitución y 47 años de

edad, ha sido fotografiado frecuentemente con Sadat. El vicemarciscal no parece sonreír nunca y no parecer estar cómodo vestido con ropa civil. Los fotógrafos egipcios, en privado, le han apodado "El gran cara de piedra".

MENTALIDAD MILITAR COMPETENTE

Los diplomáticos occidentales que han coincidido en alguna reunión con Mubarak coinciden en afirmar que les pareció un hombre "con una mentalidad militar competente", pero no muy capacitado en política.

Se recuerda al respecto que también Sadat fue considerado como un subordinado "sin importancia", de Gamal Abdel Nasser, antes de que éste falleciera, pero actuó rápidamente en aquella oportunidad para hacerse con el poder.

Por otra parte, los occidentales, que han estado más recientemente con Mubarak opinan que está afianzándose en su nuevo cargo. Un ayudante del secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, declaró que Mubarak tuvo una contribución positiva en las conversaciones privadas egipcio-norteamericanas que condujeron al reciente acuerdo sobre el Sinaí.

EQUILIBRANDO RIVALIDADES

La designación hecha por Sadat de un militar y aviador entrenado en la Unión Soviética, en vez de un general del Ejército, para la vicepresidencia, que anteriormente siempre fue desempeñada por un civil, dio lugar a numerosas especulaciones algunas sin base y otras razonadas.

Una de las teorías es que Sadat designó a Mubarak porque ambos proceden de familias radicadas en una provincia del Delta. Otra es que el presidente, después de haber nombrado a un policía —el ministro del

Interior— como nuevo primer ministro el pasado mes de abril, tenía que poner a un militar en un puesto de importancia equivalente, para equilibrar la rivalidad existente entre las fuerzas armadas y la policía, que en Egipto es considerable.

Sin embargo, la opinión que prevalece es que Sadat nombró vicepresidente a Mubarak para asegurar la sucesión de un militar a la primera magistratura.

ASSAD REGRESO DE LA URSS

DAMASCO, 11 (Efe).— El presidente de Siria, Hafez al Assad, regresó anoche a esta ciudad tras una inesperada visita de 24 horas a la Unión Soviética.

Assad había llegado inesperadamente a Moscú el jueves por la noche, invitado por los dirigentes soviéticos.

Le acompañaron en el viaje del vice-primer ministro titular de la Cartera de Exteriores, Halim Jaddam, el ministro de Defensa general Mustafa Tlas, y los dirigentes del partido gobernante Baas.

SOBRE LAS TRES PERSONAS SECUESTRADAS EN ITALIA

NO HAY NOTICIAS

ROMA, 11 (Efe).— Ningún contacto han establecido al parecer hasta el momento los secuestradores de Alfredo Danesi con sus familiares después de haber sido secuestrado en Roma en la noche del pasado día 9, y advertir a la madre de Alfredo del hecho.

Alfredo Danesi, hijo del "rey del café", fue secuestrado cuando regresaba a su domicilio. Horas más tarde una voz anónima anunció a la madre mediante llamada telefónica que su hijo no regresaría a casa esta noche porque "lo hemos secuestrado". Posteriormente fue hallado el automóvil de Alfredo, abandonado ante uno de los establecimientos de los Danesi.

MILAN

Por otra parte, en Milán tampoco recibieron noticias del

pequeño Lorenzo Peregrini Lapin, secuestrado cuando se dirigía a la escuela en bicicleta. Horas después del secuestro el padre de Lorenzo, director y propietario de una firma de publicidad, recibió una llamada telefónica de uno de los bandidos, en la que se pedía 600 millones de liras (unos 53 millones de pesetas) por el rescate del pequeño que hoy cumple 14 años de edad.

El padre del muchacho declaró ayer a la prensa que la cifra pedida por el rescate es superior a sus posibilidades y mostró las dificultades que encontraría en reuniría.

CERDEÑA

Finalmente, en Cerdeña, el supuesto secuestrado Isidoro Atale Putzulu de 28 años de edad no ha sido hallado a pesar de las grandes batidas llevadas a cabo por la policía en la región de Iarza.

IV Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

ARAGON/exprés, siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "IV Premio Ramon Sender", para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquier de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos —no las leyendas— y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.— Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre, a la Redacción de este diario, Marcial 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.— ARAGON/exprés efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir de enero de 1976.

QUINTO.— El plazo de admisión comienza el día 1 de octubre y terminará el 31 de diciembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas, si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.— ARAGON/exprés se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

Cadena Hotelera Corona

VIA IMPERIAL S/N - TELEF. 217256
TELEX 58067 HOCAZ - ZARAGOZA

COMUNICA A SU
DISTINGUIDA CLIENTELA
QUE CON EL FIN DE
REALIZAR REFORMAS
EN SUS INSTALACIONES
PERMANECERAN CERRADOS
DURANTE OCTUBRE Y NOVIEMBRE
SUS ESTABLECIMIENTOS:

HOTEL FORMIGAL

EN SALIENT DE GALLEGO (HUESCA)

Y GRAN HOTEL

EN JACA (HUESCA)

Dentro de la Unión Soviética

ARMENIA

UNA REPUBLICA DIFERENTE

ERIVAN (República Socialista Soviética de Armenia, U.R.S.S.), 11 (Crónica por Peter OSNOS, de "The Washington Post", en exclusiva para ARAGON/exprés, por télex.)

En cualquier domingo por la mañana —sobre todo si ésta es soleada—, la estrecha carretera que serpentea entre altísimas montañas hasta la localidad de Geghard, donde se encuentra un monasterio del siglo XIII admirablemente conservado, está rodada por una interminable hilera de autos, camiones y autobuses, de estas dos últimas clases de vehículos, especialmente, porque en toda la U.R.S.S. escasean los coches particulares e individualidades. Esos camiones y autobuses van tomados de gente, y no sólo público viajero, sino que esas personas que atestan estos vehículos llevan talegas o mochilas con sus alimentos, y, a menudo, animales domésticos.

¿DONDE ESTA ORIENTE?

Luego, en la propia Geghard, y dentro del perímetro que queda dentro de sus murallas, el ambiente es como el de un antiguo bazar de Oriente, de ese Oriente Medio o Asia Menor, confín de culturas y de religiones; cruce terrestre entre el Oriente y el Occidente y ¡es curioso!, aquí, el Oriente está simbolizado por Persia y Turquía, mientras que el Occidente lo está por Rusia. En una esquina de la muralla, un sacerdote barbado, con una pesada cruz dorada prendiendo de su cuello, está bendiciendo a un cordero a punto de ser sacrificado. Es un ritual proveniente, quizá, de antiguos usos paganos, o tal vez, de una interpretación del antiguo testamento. En las iglesias, las muchedumbres hacen cola ante las pila bautismales donde se cristianiza a recién nacidos con una cadencia que da idea de los prolíficas que son las madres armenias. En esta especie de zoco, hay vendedores ambulantes que expenden toda clase de mercaderías, especialmente comestibles; pollos, legumbres, quesos, panes y botellas de vino o de brandy, muy fuerte de estas tierras. Tanto la fuerza de la región como la libertad de los mercaderes ambulantes son indicios de que aquí no ha calado el comunismo, que, desde 1917, se postula desde Leningrado, primero y desde Moscú, después.

Todas estas escenas, de exotismo y de exuberancia, supenden al viajante extranjero como si se hubiera quedado parado en un momento de la historia pasada.

UNA REPUBLICA COMUNISTA PERO MENOS

Pero, lo que más extraña es que todo esto ocurra en un lugar

El amor a la tierra y a la religión no ha podido ser desplazado por la ideología comunista

del territorio soviético, y que a pesar de los intentos por rusificar a Armenia, bajo los zares, en el siglo XIX (1928-1976); o "comunizarlo", en esta centuria, bajo los soviets, hoy día, todo ello sea distintivo de que Armenia permanezca. A través de guerras, invasiones, ocupaciones y "masacres"; a pesar del mando de babilonios, romanos, persas, árabes, mongoles, turcos y rusos, el pueblo de Armenia ha mantenido firmemente su propia forma de vida; su religión, su lengua, absorbiendo muchas veces a las propias fuerzas externas que trataron de dominarlos antes que sucumbir ante ellas.

Ellos conservan su idioma, a pesar de casi un siglo de total dominio ruso (desde 1876) y de medio siglo de Gobierno comunista; menos de un cuarto de los dos millones y medio de habitantes de la actual República Socialista Soviética de Armenia hablan corrientemente el ruso, que sigue siendo el idioma de los dominadores, igual que en los tiempos del imperio de los Romanov. La mayoría siguen expresándose en armenio, y los que saben ruso sólo lo utilizan en sus relaciones con otros ciudadanos de la U.R.S.S.; como "lengua franca", o en sus escritos y relaciones con la administración.

Y, en medio de la sociedad oficialmente atea —o, al menos, laica—, los armenios siguen fieles a una rama del cristianismo oriental que pertenece solamente a ellos. Hay una especie de Santa Sede ubicada en Echmiadzin, donde su jefe espiritual, el "Katholikos" Vazgen I vive en un espléndido palacio, rodeado de jardines y adosado a una catedral que se empezó a construir en el año 302 de la era cristiana.

LA FUERZA DE LA RELIGION

No obstante, la tendencia atea o laicista de las autoridades soviéticas si bien no hizo mella apenas en las creencias particulares de los fieles armenios, sí que lo hizo en los lugares donde se expresa esa fe. Ahora, las iglesias católicas armenias existentes en esta república y en el resto de la U.R.S.S. han quedado reducidas a cincuenta y dos; antes de la revolución bolchevique (1917)

había algo más de mil quinientas. Más, todavía, un sesenta por ciento de los armenios son cristianos practicantes que van todos los domingos al templo, según cifras de estadísticas dadas por el propio Gobierno, lo que hace maliciar que sea mayor el porcentaje de creyentes asistentes a misa.

Entre ellos, no se llama a su patria con el nombre de Armenia, u otro parecido, sino que generalmente la llaman Hayastán, denominación antigua y tradicional en su propia lengua. Ese, es para ellos, el nombre de su país, que ahora comparten iraníes, turcos y rusos y del cual grandes multitudes de emigrantes tuvieron que salir, asentándose en otras naciones de la Europa occidental o de América, donde formaron comunidades muy típicas. El monte Ararat, la montaña bíblica en cuya cumbre se asienta el arca de Noé tras del diluvio universal, que se encuentra en sus confines, parece un símbolo de su fe.

Los armenios han sido víctimas de intentos de genocidio; el último importante, en 1915. No obstante, los armenios y el Hayastán siguen existiendo, pues a pesar de las emigraciones, su número, en su propia tierra, no sólo no ha disminuido sino que se ha incrementado por su alto índice de natalidad. A pesar de las medidas socialistas contra la propiedad privada, y no obstante, el haber venido desde hace años rusos y otros provenientes de otras repúblicas de la Unión Soviética, ellos milagrosamente, siguen viviendo en mayoría en los hogares de sus padres y de sus abuelos, y no ocultan su repugnancia por el sistema político que se les intenta imponer con machaconería.

No obstante, el peso de la marxistización ha tenido que marcar su impronta.

"Los armenios escapamos al holocausto; pero no a la revolución" —ha dicho el "Katholikos" Vagen I—. "Esta porción de Armenia es de ellos".

Ultimamente, empero, ha habido un fenómeno de sentido contrario; el que ha significado la vuelta de los emigrantes. Desde el fin de la II Guerra Mundial se repatriaron unos doscientos cincuenta mil armenios, la mayoría procedentes del Oriente Medio. Ellos han proporcionado una amplia base de "pre-comunistas" y de "anti-comunistas" latentes, que no se habitan a la idea socialista de la colectividad. Los hay ricos, que, no se sabe cómo han burlado las disposiciones marxistas sobre la propiedad inmueble y disponen de villas y chalets; los hay pobres, también, que habitan en casas o chozas de adobe, y los menos, en apartamentos asignados por las autoridades. El nacionalismo y el individualismo es muy fuerte entre ellos y estas características, junto con su religiosidad, preocupan a los jefes de Moscú y a los mandos subordinados del comunismo y de la administración nativos de Armenia. Ha habido propaganda, castigos, y "purgas" entre los propios dirigentes del partido en Armenia; pero no han logrado desarraigarles de su amor a la tierra y de su fe en Dios.

FORD: GRANO A CAMBIO DE PETROLEO

WASHINGTON, 11 (Efe).— Las previsiones de una cosecha récord de maíz y trigo permitieron ayer al presidente Ford levantar la prohibición de venta de granos a Polonia y anunciar que éstas se reanudarán "próximamente" a la Unión Soviética.

El departamento de Agricultura anunció ayer que se prevén dos cosechas récord de maíz que ascenderían en el presente año a 5,7 billones y a 2,1 billones de fanegas respectivamente.

Entre los planes del presidente Ford está el intercambiar granos por petróleo con la Unión Soviética dentro de un acuerdo de cinco años de duración.

ANGOLA: EL "FNLA" ANUNCIA LA TOMA DE QUIBAXE

KINSHASA, 11 (Efe).— "La localidad de Quibaxe, importante centro militar del Movimiento Popular para la Liberación de Angola, situado en el norte del

MUNDO expres

distrito de Cuanza, ha sido tomado por los soldados del "FNLA", (Frente Nacional para la Liberación de Angola), afirmó un comunicado del "FNLA" difundido ayer tarde en la capital zairota.

El objetivo actual de las afueras del "FNLA", añade el comunicado "es ocupar delatando".

MIL MILLONES DE LIRAS ESCONDIDAS EN LOS LAVABOS DE UN TREN

COMO, 11 (Efe).— Más de mil millones de liras (unos 85 millones de pesetas) en billetes de banco fueron encontrados ayer escondidos en los lavabos de un tren internacional en esta ciudad, ha informado la policía.

El dinero fue escondido en el techo del tren con la finalidad de pasarlo clandestinamente, según supone la policía.

El tren se dirigía a Chiasso, en la frontera suizo-italiana, para proseguir viaje a Amsterdam.

MONTEVIDEO: SE BUSCA A UN SECUESTADOR

MONTEVIDEO, 11 (Efe).— Un psicópata que secuestró a una niña de dos años de edad, es buscado afanosamente por las autoridades policiales de Montevideo.

La niña fue retenida durante una hora, tras su secuestro de un jardín de infancia, y luego dejada en un edificio de apartamentos.

NACIONALISTAS CHINOS REGRESAN A FORMOSA

TAIPEH, 11 (Efe-Reuter).— Sesenta prisioneros nacionalistas chinos, puestos en libertad por el gobierno de Pekín durante esta semana han regresado a Formosa, informa la Agencia Central de Información.

Los nacionalistas chinos regresados a Formosa formaban parte de un grupo de 140 prisioneros liberados por China, y el gobierno de Pekín dijo que fueron hechos prisioneros entre 1.962 y 1.965 en las costas continentales, mientras efectuaban labores de proselitismo en favor del gobierno de Formosa.

PESE A LOS AUGURIOS OPTIMISTAS DEL GOBIERNO

BEIRUT: ARRECIA LA VIOLENCIA

BEIRUT, 11 (Efe).— Por lo menos cuarenta heridos se registraron anoche en Beirut entre los bandos rivales, a pesar de los propósitos optimistas del Gobierno, asegurando, que la lucha estaba a punto de concluir.

El ministro del Interior, Camille Chamoun, dijo ayer

que en las próximas veinticuatro horas decrecería la tensión entre los grupos rivales y que se acercaba el fin de los enfrentamientos los grupos rivales y que se acercaba el fin de los enfrentamientos armados que en seis semanas ha costado la vida a 535 personas y más de 1.500 en

los seis últimos meses. Poco después de las manifestaciones del primer ministro volvieron a oírse disparos y estallidos de bombas en el centro de Beirut y en varios barrios de la ciudad. También en el puerto de Trípoli se produjeron anoche varias explosiones.

Los 100 "DULCES" sabores de...



SALOMON



CIEN SABORES DISTINTOS, ELABORADOS CON PRIMOR ARTESANO Y CON LA MÁS ALTA CALIDAD, PARA USTED

Servicios a domicilio desde las 8 de la mañana

Encargos Teléfono: 210820

Calvo Sotelo, 36 - ZARAGOZA

FUTBOL INTERNACIONAL

¿Golearemos a Dinamarca?



LA SELECCION ESPAÑOLA: ANTE EL PARTIDO DE MAÑANA

BARCELONA, 11 (Logos).— La selección nacional de fútbol ha gozado de un día completo de descanso.

Si bien en un principio estaba previsto para ayer tarde un ligero entrenamiento en el campo del F.C. Barcelona, los planes cambiarían.

Kubala ha estado pendiente de la recuperación de los jugadores contusionados. Bien en partidos de Liga el pasado miércoles contra Bulgaria afortunadamente estos reaccionan de forma favorable, la mayoría padecen contusiones que pueden desaparecer en la hora o las horas que median hasta la celebración del encuentro.

Durante la mañana del viernes los seleccionados permanecieron en el hotel donde están instalados el cuartel general en el centro de la ciudad.

Luego por la tarde, en autocar se trasladaron al estadio azulgrana pero sólo descendieron los lesionados para pasar la debida revisión, médica. A continuación todos se trasladaron a Sarriá donde comprobaron el estado del césped en el terreno que será escenario del partido. Luego cine, cena y a dormir.

Para el sábado es de esperar que Kubala decida sobre aquellos jugadores que están en la lista de "dudosos".



Susceptibilidades

ESTAMOS con los nervios a flor de piel. Pero todos. Claro, unos más y otros menos. La intranquilidad que traen los abultados resultados adversos y la incorporación a la cuenta particular zaragozana de los puntos negativos han hecho su presa.

Ya decimos que no se salva o no nos salvamos nadie. Y la adversidad suele engendrar malos modales. En los momentos desfavorables es cuando se ve la personalidad de las personas. A todos, para bien o para mal nos suele descubrir.

Decimos todo esto, a tenor de lo escrito, hablado, rectificado y puntualizado estos días por unos y por otros. No es preciso señalar. Están perfectamente localizados los protagonistas.

Debemos, tenemos la obligación de acabar con tantas susceptibilidades. Basta de sutilezas y malos entendidos. En un clima tan suspicaz como el que estamos viviendo, todos estamos obligados al menos moralmente, para que discurra el Zaragoza por derrotados menos comprometidos.

Ya supone una buena baza a favor el que la ampliación de La Romareda teóricamente, pero de manera oficial es ya un hecho tangible.

Vamos a ver pues si aún con las discrepancias naturales, pero sin animadversión personal, logramos enderezar el rumbo que parece haberse perdido de momento.

Por supuesto y con que vaya entrando la pelota más veces en la puerta contraria que en el portal propio. ¿De acuerdo? Pues nada, a ser buenos. Pero todos.

Antonio SARRIA



El miércoles pasado, en un partido que apenas despertó el interés y expectación de casi nadie, los "olímpicos" españoles derrotaron a los búlgaros por dos tantos a uno (goles de Santillana, Alexandrov y

Solsona, por este orden) redondeando una primera parte que agradó al aficionado alicantino, para bajar muchos enteros en la continuación. García Castany, casi se adivinaba, por motivos que gravitan en la mente de todos, se quedó acompañando a Ladislado Kubala en el banquillo de los postergados, quizá para que pudiese explicar al seleccionador nacional los males que aquejan al Real Zaragoza. Kubala quiso quedar bien con los zaragozanos, pero García Castany ni siquiera ha comparecido en Barcelona con los privilegiados de siempre...

Pero como el agua pasada ya no mueve molino, añadiremos enseguida que mañana, a las ocho y media de la tarde y ofrecido en directo por televisión, se disputará el partido internacional España-Dinamarca correspondiente al campeonato de Europa de Naciones. España puede y debe golear a poco menos que un grupo de amigos, ya que Dinamarca, además de que no puede contar con algunos elementos de singular valía, entre los que se cuentan Jensen y Simonsen, hoy en el Borussia de Moenchengladbach, ha tenido que vencer toda clase de dificultades para poder efectuar el desplazamiento. De todas formas, ¡mucho cuidado!; ya que en el fútbol no hay enemigo pequeño.

Kubala, como ya es costumbre en él, formará con los de siempre "y alguno más", ya que suele llamar a jugadores "nuevos en sus listas" (caso de García Castany), pero solamente para que hagan adorno y eviten comentarios de matiz regionalista. Un equipo probable, aunque el seleccionador no se ha pronunciado todavía sobre el particular, puede ser este: Iribar; Uría, Marcial, Benito y Capón; Pirri, Solsona y Asensi; Rexach, Santillana o Quini y Rojo I. Nada que oponer si todo sale bien (esto es el pan nuestro de cada partido), pero críticas a porrillo si ocurre lo contrario, máxime al tratarse de un rival tan modesto. Si ya vencimos a Dinamarca en su terreno, ¿qué puede ocurrir en la Ciudad Condal?

De los partidos internacionales disputados durante la semana, de los que enfrentaron a España contra Bulgaria y Dinamarca, les informaremos con más detalle en el próximo número de "Zaragoza Deportiva". La cátedra señala como favoritos a los "Kubala-boys", opinión que desde luego compartimos; pero en este caso concreto se trata de vencer, convencer y golear, considerando siempre que lo importante es que aseguremos nuestra clasificación en la Eurocopa. A ver si es verdad...

Enrique PEYRONA

MIENTRAS NO TENGA COMUNICACION OFICIAL EL BARCELONA DISPUESTO A ENFRENTARSE CON EL LAZIO

BARCELONA, 11 (Logos).— El F.C. Barcelona ha facilitado esta nota referente a su partido de la copa de la UEFA frente al Lazio romano:

"El Barcelona no tomará ninguna actitud al respecto hasta conocer el comunicado oficial que haga la UEFA. Mientras no tengamos una comunicación oficial el club sigue pensando en disputar esta eliminatoria si se confirma la retirada del Lazio, ya pensamos cuál ha de ser nuestra actitud."

LLEGO LA SELECCION DE DINAMARCA

BARCELONA, 11 (Logos).— Pasadas las seis de la tarde llegó al aeropuerto de El Prat la selección de Dinamarca.

Al entrenador danés se le ha aconsejado la no utilización del terreno de Sarriá para el entrenamiento que tienen previsto pero caso de quererlo ellos así entrenarían en el escenario del choque.

FESTIVAL DE PELOTA

El día del Pilar, a las 10,30 de la mañana, en el Frontón Santo Domingo de Silos, Calle División Azul número cinco (Barrio de las Fuentes) se celebrará un Festival entre las Federaciones de Rioja-Zaragoza, disputándose dos partidos de paleta de cuero, dos de paleta corta y la eliminatoria Zaragoza-Segovia del Campeonato Nacional Juvenil de segunda categoría de paleta de cuero.

Esta confrontación de la Federación Aragonesa de Pelota, es la primera de una serie de ellas programadas frente a Federaciones de primera categoría nacional, para medir las posibilidades reales de los jugadores zaragozanos, ante el posible ascenso de la Federación Aragonesa a dicha categoría.

La gran regata internacional del Ebro

FELIX MARUGAN: "LOS "45 MINUTOS MOTONAUTICOS DEL EBRO" CUENTAN ESTE AÑO CON LA PRESENCIA DE 35 PILOTOS"

De los festejos mas populares de las Fiestas del Pilar, hay que señalar como el mas numeroso y concurrido el que ya en su novena prueba, tendrá lugar en nuestra ciudad el próximo domingo en el Ebro. El presidente de la Federación Aragonesa de Motonáutica, don Félix Marugán, se muestra complacido porque, cada año, la asistencia de pilotos extranjeros es mayor.

Este año concurren de Holanda, Italia, Portugal, Francia, Alemania y desde luego España, los mejores pilotos. La prueba de los "45 Minutos Internacionales del Ebro" figura en los momentos actuales como una de las más importantes del mundo. Tiene una emoción y un riesgo especiales que la hacen admirable y difícil. Por eso mismo, la expectación que levanta a las dos orillas del río Ebro es enorme, acudiendo a presenciarla miles y miles de espectadores. El Ebro vuelve a ser testigo de la gran regata internacional.

Félix Marugán ha sido constante con sus ideas deportivas y su perseverar ha conseguido que esta prueba internacional haya alcanzado la gran categoría que actualmente la clasifica. Está

rodeado de personalidades de la faceta que le entusiasma: la náutica.

—Tengo que mostrar públicamente mi reconocimiento a las personas que trabajan con entusiasmo por nuestro deporte.

—¿Quién ha hecho más por la náutica en España?

—Decir que ha sido Juan Antonio Samaranch, no es un descubrimiento.

—¿Le había concedido la Federación de Motonáutica la insignia de brillantes?

—Pues sí. A este gran deportista y Vicepresidente del Comité Olímpico Internacional se le ha concedido. Y sólo esperamos un momento oportuno para su imposición.

—¿Podría ser mañana domingo con motivo de esta gran regata?

—Lo deseamos.

Sería bonito momento, porque la prueba como se puede comprobar tiene cada edición más asistentes y la emoción en aumento.

Los deportes en las fiestas del Pilar

VEINTE MODALIDADES DIFERENTES EN EL PROGRAMA OFICIAL

LOS deportes juegan un papel importante en el programa de nuestras fiestas pilaristas, ya que diversas modalidades alcanzan un gran fervor popular. Hay tenis, paracaidismo, motonáutica, hípica, boxeo, tenis de mesa, pelota a mano, hockey, petanca, ciclismo, waterpolo, motociclismo, aeromodelismo, carreras de patines, piragüismo pesca, béisbol, remo, tiro y carreras de kart. En total veinte deportes distintos, de los que figuran en el programa de fiestas, porque esos días se seguirán practicando otros muchos, como habitualmente sucede en nuestra ciudad.

Sería demasiado extenso hablar de cada uno de ellos y por eso no vamos a hacerlo. Si vamos a resaltar sin embargo algunos de los que arrastran mayor número de espectadores. Por ejemplo, el día 12 tenemos los "45 minutos motonáuticos internacionales del Ebro" que organizan la Federación Aragonesa de Motonáutica y el Club Náutico de Zaragoza. Es una prueba que tiene muchos adeptos, por su belleza y espectacularidad. Es, por tanto, una de las manifestaciones más populares, como lo demuestra el hecho, de que ha presenciado han llegado a acudir hasta treinta mil personas.

La motonáutica es un deporte que en nuestro país va quemando etapas de superación y Zaragoza, con su río Ebro, no podía ser una excepción. Bien es verdad que contamos con unos hombres entusiastas, capitaneados por ese gran deportista que es Félix Marugán, que hacen posible cada año, el que nuestra ciudad cuente con esta prueba internacional de los 45 minutos motonáuticos. Participarán un escogido plantel de campeones los que, además de espectacularidad, proporcionarán una gran calidad técnica a la prueba, para deleite y gozo de todos los que acudan a las orillas del Ebro.

Otro de los deportes que arrastra masas es el motociclismo que el domingo día 19, en el circuito del Parque de Primo de Rivera tendrá su exponente en el XXIV Premio Internacional "Fiestas del Pilar". Ha tenido muchas dificultades esta prueba —a la que también acuden miles de zaragozanos— agravados este año por la colocación de la fuente luminosa que antes estaba en la plaza de Paraíso, pero los hombres del Moto Club de Aragón que preside José Sañudo, las superan constantemente y el premio motorista "Fiestas del Pilar" volverá a disputarse en su veinticuatro edición.

Por cierto que en el lugar de este estrechamiento del circuito por la fuente y los terrenos y que parecía que iba a ser imposible celebrar la carrera, antes de dar un no rotundo también se ha consultado a los corredores. Si no a todos a varios. Entre

los consultados podemos citar, como dos botones de muestra, a Pulido y Emilio Gracia que han dado su beneplácito. Habrá premio del Pilar este año. No podía ser de otra manera.

Deportes en nuestras fiestas pilaristas. Variados y espectaculares. Hay muchos. Pero hemos querido glosar estos dos, la motonáutica y el motociclismo porque son los que mayor número de espectadores arrastran.

J.L.E.

Apuntes de nuestra agenda

LA semana pasada resultó muy movidita en todos los aspectos, pero, ante todo y sobre todo, por cuanto se refiere al deporte en todas sus manifestaciones. Algunos hechos de signo positivo y el resto ya no tanto. De todo tiene que haber en el prado de mister balón.

El lunes, por ejemplo, después de producirse la primera derrota del Zaragoza en "La Romareda", arroz amargo que hacía varios años no se saboreaba por estas latitudes, disgusto en la tertulia; incluso vaticinios de descenso. ¡Que no es para tanto, caramba! ... Los más retorcidos ya se frotan las manos. Espera pollo que aún no te pelan.

Postres muy agitados en la cena ofrecida por la "Peña Ciudad Jardín", a la que no asistimos. Al señor Zalba "se le olvidó" puntualizar y organizó la correspondiente marimorena entre los colegas informativos locales. Las desgracias nunca viepen solas...

La rodilla de Arrúa no funciona, como tampoco el usufructuario de la misma. Así, pues, todo el mundo hablando de la rodilla de Arrúa y de su problemática compostura. ¡Como si se tratase de las piernas de Carolina, o bien de Ornella Mutti!

¡Por fin se ampliará "La Romareda"! ... Aprobado el presupuesto de ochenta millones y pico y hasta con prisas para empezar las obras. Hubo algunos votos en contra entre los concejales asistentes, pero prevaleció la mayoría. Mira que si ahora nos sobrase campo y nos faltase equipo. Sov más mala...

García Castany fue llamado por Kubala, cierto es, pero todo el mundo se pregunta y nos pregunta: ¿Para qué? ... De turista en Alicante, o mejor aún de adorno en el banquillo, y después a su casa. ¡Con la falta que hacía en el "Churrasco El Cacique" ...!

Vencimos a Bulgaria en el partido de "los olímpicos camuflados", por dos goles a uno (Santillana y Solsona). Y

mañana nos espera Dinamarca en "Sarriá". Más bien diríamos que un grupo de amigos, pero a lo peor se nos enfada Ladislao y ya está armada.

Relevos presidenciales en las altas esferas, con menciones especiales para Sáinz Huerta y el señor Cavero (Boxeo y Atletismo). Perico Fernández, deseoso de recobrar su título mundial ante Sansak Maunsuring, puede salir beneficiado. Que así sea.

Mientras tanto, descansan el Zaragoza (que buena falta le hace), y todos los equipos nacionales, pero tendremos fútbol regional a go-go. Los buenos aficionados, los auténticos, pueden saborear platos muy suculentos. Somos pocos, pero...

Ya que hablamos de fútbol regional, añadiré que constituyó un señalado éxito el reparto de trofeos de "Regate". Asistencia masiva y "café para todos". Nuestra más cordial y sincera enhorabuena a cuantos contribuyen al engrandecimiento de nuestro fútbol chico, que a fin de cuentas es el más grande de todos.

Derby Country, Eintrach de Francfort, Liverpool y Lazio de Roma (con este conjunto parece haber su llo) son los rivales europeos del Real Madrid, Atlético de Madrid, Real Sociedad y Barcelona (el Zaragoza ya quedó en la cuneta). Mala comida, pero si saben digerirla... Suerte para el cuarteto, van a necesitarla.

¿Sanciones económicas para Bastos y Diarte por su expulsión en Alicante? ... Aquí ocurre como en "La Parrala", unos decían que sí y los otros que no. En fin, lo que sea sonará, o no sonará, ¿quién sabe? ...

Gloria ARIAS



cooperativa industrial

pequeña y mediana empresa

El próximo martes 14 de Octubre, a las 7,30 de la tarde, en el Salón de Actos de la FERIA DE MUESTRAS dará una Conferencia, seguida de Coloquio:

D. RAMON ROCHER VACA

Subdirector General de Promoción y de la Pequeña y Mediana Empresa del Ministerio de Industria.

En ella, la temática a seguir será:

- Pasado, presente y Futuro de la Pequeña y Mediana Empresa.
- Necesidad de supervivencia de las mismas, e incluso excelentes expectativas de estas unidades en el sector industrial.
- Problemas de dimensión
- Soluciones: Concentración, asociación y cooperativismo.
- Ventajas e inconvenientes de cada sistema.
- Canales de actuación: públicos y representativos.
- Acciones de la Administración actuales y en proyecto.
- Necesidad de unión y progreso de los Empresarios Pequeños y Medianos.

MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITAS

EL ZORONGO

C/ Arzobispo Apaolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco) Teléfono 251187

MESON **EL 5º PINO**

ESPECIALIDAD EN COCINA ARAGONESA Y PIERNA DE CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32 Teléfs.: 255025-255850 ZARAGOZA

LA BODEGA DE CHEMA

Latassa, 34 ☐ Teléfono 252579

ESPECIALIDAD SOPAS AL AJO Y TERNASCO

● PLATOS TIPICOS ARAGONESES

SALON APARTE PARA BODAS COMUNIONES Y BANQUETES



Si fuera de casa piensa comer en el

Bar-Restaurante

EL DUENDE

tiene que ser

Gascón de Gotor, 13 Teléfono 371003

FULI-YAMA

Bar-Restaurante

Avda. San José, 137 Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES PARA BODAS BAUTIZOS Y CEREMONIAS

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER

Vinos Navarro

ES UN PLACER

LOS ENLACES

COCINA TIPICA

APARCAMIENTO ASEGURADO

Avda. Madrid, 228 Telfs. 331996-333027

PIRINEOS

Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada)

Teléfono 295089

● SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Amplio aparcamient

MERENDERO LA CASILLA

CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO Y CON CARACOLES COSTILLAS A LA BRASA CODORNICES

Avda. Gomez Laguna, s/n

CASA EMILIO

ESPECIALIDADES

MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5 Tels. 218064 - 228145

CASA DE VALENCIA

LOCAL REFRIGERADO

TIPICAS PAELLAS Teléfono 217090

CAFETERIA

MARY LAND

General Sanjurjo, 1 Teléfono 217028 ZARAGOZA

ESPECIALIDAD PLATOS COMBINADOS Y ESPECIALES

BENIDORM

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya) Teléfono 251167

RESTAURANTE

NAPOLITANO

Calle Avila, 12 - Telf. 255129

Domingos y festivos, menú especial. Freiduría y gran Pizzería.

Aparcamiento propio



ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 12, según se detalla a continuación:

De las 8 a las 14 horas en todos los C. T. que derivan de la línea a 10 K. V. San Gregorio (Zaragoza) - E. T. D. Villanueva de Gállego.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 11 de octubre de 1975.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 12, en las instalaciones siguientes:

De 8'00 a 10'00 horas: De línea Cuarte de 10.000 voltios, la derivación a C. T. Ctra. Valencia, Km. 6 (Parador del Ciclista), afectando a este transformador de sector y particulares dependientes de esta derivación.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 11 de octubre de 1975.

LA DIRECCION



SOLDADURA MODERNA

FELIX MARUGAN

MARFEL

LAGASCA, 17

TELEFONOS

220150 - 229423

FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - cine - cámaras - proyectos, ampliadoras, materiales blanco-negro, color, accesorios - nuevo - ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado) - empalme, reparación películas, aficionado. Calatayud, 3.

OFICINA CENTRAL:

S. JORGE, 8

488 OFICINAS

EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

VICTORIA

DESDE HOY

Todas las artes marciales del "KARATE" y el "KUNG-FU" en la más espectacular película de acción

"EL LUCHADOR MANCO"

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

WANG YU ★ TIEN YEH

5 - 7 - 9 - 11

(Mayores de 18 años)

Mañana matinal a las 11'45



TEATRO

SABADO 11 - 8 tarde y 11 noche

MASSIEL

DOMINGO 12 - 8 tarde y 11 noche

MARUJITA DIAZ

ACTUACIONES GRATUITAS INCLUIDAS EN ENTRADA

AUTOBUSES: Plaza Diego Velázquez (Pignatelli)

HORARIO SABADO:

De 4 tarde a 4 madrugada

HORARIO DOMINGO:

De 11 mañana a 4 madrugada

COMISION DE FESTEJOS BARRIO DE SAN JOSE FIESTAS DEL PILAR

en colaboración con la Comisión de Festejos del Excelentísimo Ayuntamiento. HOY SABADO, 11'30 noche, GRAN VERBENA amenizada por la gran orquesta

"GALAXIA"

SALON DE LA COMISION: CALLE BAILEN, NUM. 38

MAÑANA domingo GRAN BAILE, a las 7 tarde

ACADEMIA PAS

DIRECTOR: ALFRED

CURSOS CONTINUADOS DE ENSEÑANZA ALTA PELUQUERIA DE SEÑORAS

INFORMACION EN:

FERNANDO EL CATOLICO, 30 - Telf. 250564
TENOR FLETA, 71 - Telf. 411038

SALUDA a sus numerosas clientes y amigas, deseándoles felices fiestas.



42 AGENCIAS URBANAS

A CABALLO ENTRE LOS "GRANDES" DE HOLLYWOOD
Y LA "OLA JOVEN" NORTEAMERICANA

GEORGE ROY HILL

músico, periodista, actor, director y piloto



■ EL EQUIPO DE "BUTCH CASSIDY" SE LLEVO
MEDIA DOCENA DE "OSCAR" COMO PREMIO

MÚSICO, periodista, actor, piloto... George Roy Hill ha hecho de todo. Como es modesto, no habla de ello. Y como la única ambición que ha tenido es la de hacer bien las cosas, jamás le ha obsesionado triunfar a toda costa. Forma parte de la generación de los "olvidados" a caballo entre los "grandes" de Hollywood y la "ola joven" norteamericana.

"El verdadero gran éxito (comercial por supuesto) no llegó hasta 1969, con "Butch Cassidy y el Kid" —recuerda Roy Hill—. Contaba con un equipo formidable, a base de Newman y de Redford, y con la oportunidad de acertar plenamente, siguiendo la moda del momento, marcada por "The Midnight Cow-boy", es decir: los equipos

masculinos. Después vinieron Gould-Sutherland y Newman-Redford. No me quejo. Con estos dos últimos, estoy dispuesto a hacer cualquier cosa".

Por ahora rueda en California, con Redford solamente, "The Great Wal Pepper", un filme sobre los comienzos de la aviación. Tema que le apasiona. Fue piloto de caza nocturno a finales de la última guerra y volvió a serlo durante la guerra de Corea. Conserva desde entonces los ojos semi-cerrados (para ver mejor), el gesto rápido y seguro y el sentido de la exactitud.

Desde "Butch Cassidy..." existe entre Redford y Hill una estrecha afinidad, hecha de silencios, de medias palabras, de guiños. Esto ha dado "The Sting". Los autores del

guión original se lo hicieron leer a Robert Redford, que comprendió en seguida el gran partido que George Roy Hill podría sacar del tema.

"Estaba montando "Slaughterhouse Five", cuando me llegó el manuscrito. Se lo dejé leer a mi amigo Newman. Cuando éste se enteró de que Redford andaba por medio, me telegrafió: ¿Puedes esperarme?. Yo respondí: "Imagnate en la piel de Gondorff".

LLUVIA DE OSCARS

Así fue como el equipo de "Butch Cassidy", consiguió matar varios pájaros de un tiro, con media docena de "Oscars" como premio. "En un filme, lo más difícil es el ritmo". Se nota que habla el músico. Porque tras los estudios secundarios en su ciudad natal de Minneapolis, George Roy Hill fue a Yale para estudiar armonía y composición. Tuvo como profesor al gran compositor Paul Hindemith. Tras obtener el título en 1942, interrumpió sus estudios para enrolarse en los "marines" como piloto. Hizo sus primeras armas en el Sudeste asiático. Desmovilizado, trabajó como periodista en Texas.

En 1946, el gobierno federal concedió generosas becas a los ex-combatientes. Roy Hill aprovechó para inscribirse en el Trinity College de Dublín (Irlanda), donde terminó sus estudios de música y de literatura inglesa.

Aprovechó su estancia en Dublín

para hacer teatro con el grupo Ciril Cusack, en el célebre Abbey Theatre. En 1949 regresó a los Estados Unidos, formando parte del grupo de Margaret Webster, el "Shakespeare Repertory Company". Se instaló definitivamente en Nueva York y debutó en Broadway en "The Creditors", de Strinberg.

Esta breve carrera teatral fue interrumpido por la guerra de Corea: Roy volvió a ser piloto. Cuando no estaba de misión, escribía obras de teatro y guiones. La productora de TV "Kraft" aceptó uno de éstos, titulado "My Brothers Keeper", sobre la guerra aérea en Corea. Tras la desmovilización, trabajó en Kraft como adaptador, guionista y, por último, como realizador.

TELEVISION Y TEATRO

En 1965 escribió y dirigió para la televisión "A night to remember"; su primera película y su primer éxito. Luego vinieron —entre otros filmes—"Billy Bud" "Child of our Time" y "Juicio en Nuremberg". Al tiempo que trabaja en TV, vuelve al teatro, ahora como director. Dirige "Look homeward, Angel", adaptación teatral de la novela de Thomas Wolfe, con la que gana el premio Pulitzer. Con "Period of Adjustment", de Tennessee Williams, el éxito es tan grande que Roy Hill decide llevarla a la pantalla. Su primer filme.

En los años 60, realiza varios

filmes, que pasan inadvertidos. Lo que prima en ese período es la "nouvelle vague" llegada de Europa. Hasta que se estrena "Butch Cassidy y el Kid". Su éxito de público y de crítica coloca a Roy Hill en primera línea de la nueva generación de realizadores norteamericana. Más bien solitario, no le gusta que lo encasillen en géneros ni estilos. Para demostrarlo, decide adaptar a la gran pantalla la célebre novela de Kurt Vonnegut, "Slaughterhouse Five", obra situada en las antípodas de "Butch Cassidy". Este nuevo filme divide completamente a los críticos. El público lo convierte en un éxito... por curiosidad.

En ese momento, Roy Hill está metido ya de lleno en la realización de "The Sting" con sus intérpretes favoritos. Como música ha elegido un "rag" nostálgico de Scott Joplin, el Bach norteamericano del piano de jazz. La película gana seis "Oscar". Roy Hill inicia después "The Great Waldo Pepper".

Entre filme y filme, la familia Roy vive en Nueva York desde 1949. Adora la ciudad. Tiene cuatro hijos. Cuando no rueda, sigue de cerca lo que ocurre en Broadway. No descarta volver a dirigir teatro. Visita las galerías de arte y sobre todo, va con frecuencia a los conciertos.

Raymond PERROT-MINOT
(Fiel-Servicios Especiales de Efe-Afp)



TOROS EN ZARAGOZA

SEGUNDA CORRIDA

A las CUATRO Y CUARTO de la tarde

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 MAGNIFICOS TOROS, 6

De la afamada ganadería de

D. JOSE SAMUEL LUPI, de Portugal, para

DAMASO GONZALEZ

JOSE MARI MANZANARES

ANTONIO JOSE GALAN

VENTA DE LOCALIDADES. — En las taquillas de la Plaza de Toros, HOY, SABADO: De SIETE a NUEVE de la tarde. DOMINGO: De DIEZ de la mañana en adelante.

OCTUBRE
12
DOMINGO

EN RADIO ZARAGOZA HOY

16,00: "EL GRAN MUSICAL DEL SABADO"
17,00: "CAMPO ARAGONES". Programa de divulgación agrícola, por José Esteban Durán.
21,00: "LOS CUARENTA PRINCIPALES"
23,00: "GALAS DE LA SER", hoy ofrece Fernando Esteso.
0,15: "QUINTO PROGRAMA", hasta las tres de la madrugada.

y en FM 95.4 mgc.

RADIO ZARAGOZA — CANAL 2: Sintonía musical permanente y servicios informativos desde las 8 de la mañana, hasta la 1 de la madrugada.

Cine MOLA

PANICO EN LA CIUDAD

Director: Henri Verneuil
Fotografía en color.
Intérpretes: Jean Paul Belmondo, Charles Denner, Adalberto María Merli y Lea Massari.
De nuevo ante los espectadores el repetido espectáculo "Henri Verneuil", que viene a ser una marca de comercialidad, máxime si se mezcla con el espectáculo "Jean Paul Belmondo". Porque si en algún film no hacen sino repetirse a sí mismos ambos personajes —director y protagonista— es en ésta.

Es la historia de un policía violento y spacarrón, valiente y atrevido, que se encuentra con dos trabajos a la vez: el cumplimiento de una venganza, de un arreglo de cuentas, contra un asesino asaltador de bancos que en su día logró huir; y la localización de un sádico perturbado que, en nombre de la moral y de la decencia, va asesinando prostitutas por los barrios de París. Mientras el primer trabajo comienza como el más interesante, el segundo entra dentro de la rutina policial. Después se invertirán los términos ya que el protagonista es un buen policía al fin y al cabo, y tras hacer el número corriendo en coche por las calles parisinas y dando saltos circenses por los tejados y de las grandes galerías, logrará aniquilar también al perverso y maniaco sexual.

La película no puede ser más manida y convencional, pero está realizada con oficio suficiente como para que el público de fiestas-del-pilar pase el rato entretenido.

A.S.M.

GALERIAS de ARTE

GALERIA ITXASO

EXPONE: **José Luis CORRAL**

EXPOSICION HOMENAJE A ANTONIO MACHADO

Del 1 al 12 de Octubre

DATO, 13 - 15 TELEFONO 217234

LEONARDO

EXPONE: **CARLOS PUENTE**

(Del 7 al 17 de octubre) Horario: De 6 a 9

Perpetuo Socorro, 2

Teléfono 378600

GALERIA PRISMA

EXPONEN TELAS DE

Bonifacio ALONSO

Horario: De 12 a 2 y de 5 a 9

Del 7 al 25 de octubre
Teléfono 225784 - Temple, 10

CARTELERA

TEATROS

ARGENSOLA. — Compañía Paco Martínez Soria. Tarde 7'15, noche 11: La comedia: ¡Que se deja usted el paraguas! (May. 14).
FLETA. — Tarde 7, noche 11. Revistas Colsada, con las primerísimas figuras: Vicky Lusson y Quique Camoiras, en la revista de estreno: Eva al desnudo. (May. 18).
PALAFOX. — Tarde a las 7'15 y noche a las 11 (May. 18). Andrés Pajares y su gran compañía de comedias cómicas en El embarazado.
PRINCIPAL. — (Teatro Nacional de Zaragoza). 7'15 y 11. Jesús Puente, Licia Calderón, en «Los peces rojos», de Jean Anouilh. Dirección, Gustavo Pérez Pulg. (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 10.ª semana: Pero... ¿Dónde está la 7.ª compañía? Jean Lefebvre, Pierre Mondy. Mañana matinal a las 11'45.
AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 3.ª semana: Furtivos. Film de Borau, con Lola Gacs. Mañana matinal a las 11'45.
CERVANTES. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y 14 acompañados). Leonor. Eastmancolor. Liv Ullmann, Michel Piccoli, Ornella Muti, Antonio Ferrandis. Mañana matinal a las 11'45.
COLISEO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). La mujer es cosa de hombres. María Luisa Sanjosé, José Sacristán, Antonio Ferrandis. Mañana matinal a las 11'45.
COSO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Joe y Margherita. Cinemascope - Eastmancolor. Keith Carradine, Tom Skerritt. Mañana matinal a las 11'45.
DON QUIJOTE. — 5-7-9-11 (May. 18). ¡Ya soy mujer! Eastmancolor. Un film de Summers, con Cristina Ramón, Beatriz Galbo. Mañana matinal a las 11'45.
DORADO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y 14 acompañados). El furor del dragón. Bruce Lee. Mañana matinal 11'45.
GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). La ronda del placer. Claudia Cardinale, Vittoria Gassman, Mónica Vitti. Mañana matinal a las 11'45.
MOLA. — 4'45-7'15-10'45 (Mayores 18). Pánico en la ciudad. Estreno. Jean Paul Belmondo, Charles Denner. Technicolor. Telef. 235088.
PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 4.ª semana: Venga a tomar café con nosotros. Francesca Romana, Milena Vokotic.
REX. — 5-7-9-11 (May. 18). Perfume de mujer. Technicolor. Vittorio Gassman, Agostina Belli, Massimo Momo. Mañana matinal 11'45.
VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). El luchador mameca. Cinemascope - Eastmancolor. Wang Yu, Tien Yem. Mañana matinal a las 11'45.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: El fantasma de la libertad. Eastmancolor. Un film de Luis Buñuel, con Adriana Asti, Michel Piccoli, Mónica Vitti. Mañana matinal a las 11'45.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Mayores 14). La casa núm. 11. Technicolor. Candice Bergen, James Mason.
DUX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La isla del fin del mundo. Donald Sinden, David Hartman. Technicolor. En continuación de estreno.
GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Verano del 42. Technicolor. Jennifer O'Neill, Gary Grimes.
LATINO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Faria española. Cassen, Mónica Randall.
MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). ¡Yo la vi primero! Eastmancolor. Manuel Summers, María del Puy.
SALA 2: 5-7-9-11 (May. 18). Claras el precio. Eastmancolor. Amparo Muñoz, Juan Luis Galiardo.
NORTE. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Las Amazonas contra los Supermen. Nick Lordan, Magda Konopka.

OLIVER. — 5-7-9-11 (Menores acompañados). Un rey para cuatro reinas. Clark Gable, Eleanor Parker.

PARIS. — 4'45-7-9-11 (Mayores 18 y 14 acompañados). French Connection - 2. Cinemascope - Technicolor. Gene Hackman, Fernando Rey.

PAX. — 5-7-9-11 (Todos públicos). La isla del fin del mundo. Donald Sinden, David Hartman. Technicolor. En continuación de estreno.

RIALTO. — 5 tarde (Todos públicos). Los Kalatrava contra el imperio del karate. 7-9-11 (May. 18). Simón, contamos contigo. Alfredo Landa, Ingrid Garbo.

ROXY. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Trinidad y Sartana... dos angelitos. Cinemascope - Eastmancolor. Robert Widmark, Harry Bird.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cebe para una adolescente. Ornella Muti, Philippe Leroy.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cuando el cuerno suena. Alfredo Landa, Africa Pratt.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde de 4 a 6 y de 7 a 9'30. Noche de 10'30 a 1. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

LOS ESTRENOS

Cine REX

"PERFUME DE MUJER"



Director: Dino Risi.
 Fotografía en color.
 Intérpretes: Vittorio Gassman, Agostina Belli y Alessandro Momo.
 Dino Risi nos cuenta aquí la deprimida historia de un ciego que perdió la vista y la mano durante unas prácticas militares. Como clase privilegiada, tiene derecho a un asistente (llámese soldado que hace de criado) para que le acompañe y le lleve por los caminos sin tropezar con las piedras. El film se divide en dos partes: la primera que nos cuenta cómo es el protagonista, un señor cabreado y malhumorado por la desgracia que le acompaña, máxime cuando antes había sido un galán guapote que se llevaba a las mujeres de calle. En la segunda parte sucede lo inesperado, lo bello, lo sublime: una ninfa está enamorada de él y tras una patética y dramática escena final, le acompañará para siempre jamás.

La verdad es que de un tema que podría haber sido sumamente interesante y humano, sólo han quedado algunos apuntes humanos y una buena dosis de humor que restan melodramatismo al film. Esta fórmula da suficientes posibilidades como para que Risi consiga una obra de cordial pasatiempo (con el consiguiente apunte social y humano), y Vittorio Gassman se luzca en su papel de ciego enfadado y divertido (primer premio de interpretación en Cannes). Con ello se han conseguido los fines del film, porque a nuestro humilde juicio, no tiene ninguna otra finalidad que el simple espectáculo más o menos divertido. Sin embargo, ¡ojalá fuese así la peor de las películas!

A.S.M.

TELEVISION PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

SOBREMESA

- 2,25 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,30 POR LAS RUTAS DE SAN PABLO. Episodio número 2: "Camino de Damasco". Saulo, que ha sido testigo presencial de la lapidación de Esteban, se ha convertido en un gran enemigo de los seguidores de Cristo y pide a los Sumos Sacerdotes cartas de recomendación para las Sinagogas de Damasco a fin de traer a Jerusalén a todos los adictos de la nueva religión.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición. Actualidad nacional e internacional con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero, Eurovisión y noticias directas recibidas vía satélite.
- 3,30 Heidi. "Una nueva vida".

TARDE

- 4,00 PRIMERA SESION. "Francis en las carreteras" ("Francis Goes to the Races"), 1951. Dirección: Arthur Lubin. Intérpretes: Donald O'Connor, Piper Laurie, Jesse White. "Francis".

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,30 CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: "El húsar de la guardia" (Fragmentos), Perrin.
- 8,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,01 VIAJE A LA AVENTURA. "Los beduinos, un pueblo en vías de extinción".
- 8,30 GALERIA NOCTURNA.

5,45 DIBUJOS ANIMADOS. EL CIRCO DE TVE. Guion: Gaby, Fofó y

Miliki. Realización: Pedro Baldie. 6,55 AVANCE INFORMATIVO. COLOR

7,00 SORTEO DE LA HISPANIDAD. Desde Las Palmas, sorteo extraordinario de la lotería.

7,30 LECCIONES CON... "Natación". Guion: Manuel Villanueva. Realización: Miguel Lluch.

8,30 LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES ESPAÑOLES. "Juan Vázquez de Coronado: La conquista sin cadenas".

NOCHE

9,00 INFORME SEMANAL. Presentadora: Rosa María Mateo. Realizador: Carlos Aman. Director: Pedro Erquicia. DIRECTISIMO. Dirección: José María Iñigo.

11,30 KOJAK. "El pistolero de Wall Street". Dirección: Richard Donner. Intérpretes: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, Demosthenes, Alan Feinstein, Harvey Fisher.

12,20 ULTIMAS NOTICIAS.

Especial: "Un día fuera".

9,30 NOTICIAS. COLOR

Resumen informativo. CRONICA 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís.

10,00 CONCIERTO EN DIRECTO. 12,00 ULTIMA IMAGEN.

CADA TARDE discotecas CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/Moncayo. CASETAS.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

STORK-CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono: 214804.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Torres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

SALA de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE

Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

PARSIFAL

Días 10, 11 y 12 noche, el cuadro folklórico aragonés de MARIANO FORNS. Sevilla, 6. Teléfono 379200

SENECA

NEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Seneca y su ambiente". LA RIPA; 5.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

POLINESIAN-BAR

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paúl), Teléfono 291166.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

MASSIEL

Tras la anulación de su matrimonio

“Casarme fue mi mayor error”

Unos labios muy rojos, una cara blanca y un vestido muy negro... Toda una mujer fatal.

BARCELONA, (Servicio especial para ARAGON/exprés por Aéreo VILLACAMPA.)

EL 20 de noviembre de 1969 en la Iglesia de los Padres Dominicos de Alcobendas (Madrid), contraían matrimonio María de los Angeles Santamaría Espinosa —“Massiel”— y el doctor Luis Recatero. Once meses después, decidían separarse. Y ahora, cinco años más tarde, el Tribunal Eclesiástico del Arzobispado de Madrid-Alcalá ha dictado sentencia, declarando nulo el matrimonio. Tres de los cinco motivos de nulidad alegados han sido aceptados: simulación parcial de consentimiento, exclusión de la perpetuidad y exclusión de la fidelidad por parte de ambos cónyuges.

Mientras todo esto ocurría, Massiel ha ido deparando sorpresas y siendo noticia por diversos motivos. Por otro lado, esta incansable mujer ha seguido trabajando y manteniéndose artísticamente en el candelero.

—Para una mujer es más difícil mantenerse artísticamente que para un hombre. A muchas mujeres les gustan los hombres tiernos y guapos, y esto ayuda mucho.

—¿A ti no te gustan así?

—No doy demasiado valor a la belleza, prefiero ante todo que sea inteligente.

“YO CORTE POR LO SANO”

—¿Por qué se ha roto tu matrimonio?

—Cuando vi que no había ninguna posibilidad de solucionar nuestra crisis matrimonial, decidí cortar por lo sano. Una

—Desde luego que sí. Esto me da una sensación de independencia tremenda. Recuperar la soltería era muy importante para mí. Este año parece que todo va saliendo estupendamente. Tengo buenos amigos, trabajo cuanto quiero y, ahora, la anulación.

“NO TENGO NOVIO”

—Se ha rumoreado de que tan pronto te concedieran la anulación de tu matrimonio volverías a casarte. ¿Es cierto?

—Ya he dicho que tengo buenos amigos, pero ni tengo novio, ni estoy enamorada y, por lo tanto, no tengo intención de casarme de inmediato. Hoy por hoy, enamorarse y casarse lo encuentro una verdadera locura. Quizá un día encuentre al hombre de mi vida; pero, ahora, todos los hombres me parecen iguales.

—Mientras hablamos, Massiel no para un

¡Lástima! Por ahora prefiero seguir cantando con mi grupo. He ido evolucionando mucho desde que comencé en el año 1966. Prefiero comunicarme con el público de esta manera, aunque siempre he querido teatralizar mis canciones.

“NO TENGO MIEDO”

—Hace pocos meses entraron en tu casa y te mancharon con pintura roja, cuadros, pieles, etc. ¿Ya está todo solucionado?

—He arreglado lo que he podido. La

—Miedo no, pero he asegurado el piso. Me da más miedo no tener amigos y verme en una silla de ruedas imposibilitada.

—¿Qué es lo que te preocupa en estos momentos?

—Ahora, antes de salir al escenario, me preocupa que la actuación salga bien y por otro lado, pagar a Hacienda.

—¿Quién quiere ahora a Massiel?

—No hay nadie que quiera tanto a Massiel como yo. Soy mi mejor amiga.

—La siempre polémica Massiel, la del

“Lo que más me preocupa es actuar bien y pagar a Hacienda”

—Nunca me falta pintarla de blanco; pero lo que más siento es que al quitar la pintura del piano se ha ido el barniz.

—¿Tienes miedo de que vuelvan a hacerte algo por el estilo?

—“La, la, la”, sigue cosechando triunfos, a base de genio y su temperamento.

—Con unos labios muy rojos, una cara blanca y un vestido muy negro... Toda una mujer “fatalísima”.

“NO TENGO MIEDO DE QUE VUELVA A ENTRAR EN MI CASA”

separación en su momento justo es mucho mejor que soportar un matrimonio mal llevado durante toda la vida. Es más, si hubiéramos tenido hijos nada habría cambiado.

—¿Estás arrepentida de haberte casado?

—Fue un error mío, que lo solucioné separándome. Entonces era muy joven, y quizá en esa juventud y en la falta de experiencia se deba buscar la causa de mi separación. No debí casarme.

—Entonces, imagino que estarán contenta por la separación...

instante. Da vueltas por el camerino, se tira las melenas hacia atrás o juega con lo primero que le viene a la mano. Es un auténtico vendaval. Todo temperamento y genio. El mismo temperamento y genio que luego imprime a sus canciones y que quizá imprima al teatro, ya que ha recibido varias ofertas para hacerlo. ¿No?

—Sí. He recibido varias ofertas pero no me han interesado. Me hubiera gustado hacer “Suerte, campeón” de Antonio Gala, que íbamos a interpretar Adolfo Marsillach y yo, pero la censura no lo permitió.



Massiel con su ex-marido el día de la boda. No parece, ahora, muy decidida a probar de nuevo fortuna.

"EL CORDOBES" vuelve a los toros



Actuará en Madrid en un festival a beneficio de las viudas y huérfanos víctimas del terrorismo.

Luis Miguel, Diego Puerta, Paco Camino, "El Viti" y Palomo Linares completarán el cartel

solo momento.

El próximo jueves, a las cinco de la tarde, a la hora que empiezan las grandes faenas, la plaza Monumental de Madrid, registrará sin lugar a dudas un lleno impresionante.

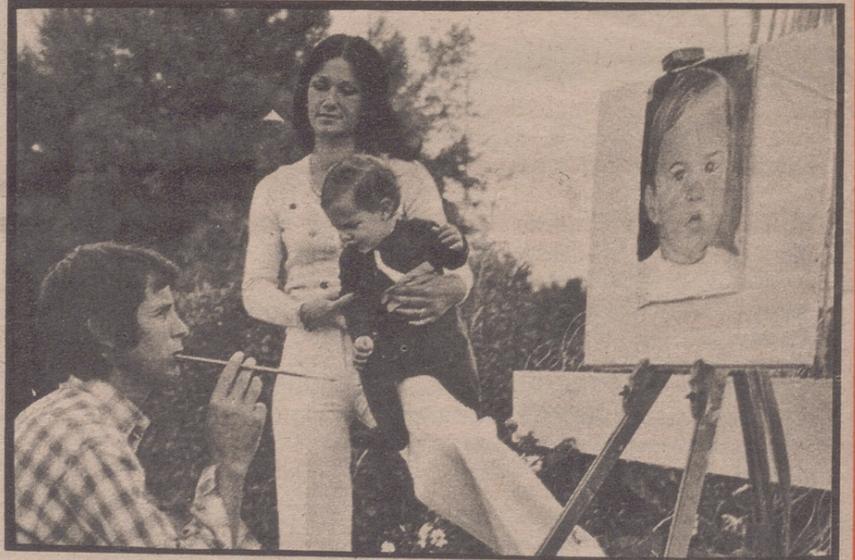
"El Cordobés" vuelve a los toros, pero va a ser sólo por una tarde. Y para ello, ha echado todo su enorme corazón por delante. El saldrá al ruedo, él ha regalado los toros

—que son suyos— y él ha adquirido toda una fila "cero" de barrera (que supone 300.000 pesetas), invitando a los demás a que hagan lo mismo. Bonito gesto el del torero de Palma del Río, que, desde su finca de Villalobillos, dijo sí a la idea de Paco Jurado y se puso a trabajar para que todo salga bien el día 16. Que saldrá.

J.L.E.

Y además...

Se casa esta noche



Manuel Benítez, retratado en Villalobillos con su mujer, Martina y su hijo.

CORDOBA, 11 (Cifra).— No ha podido confirmarse ni desmentirse el rumor circulado hoy con insistencia en torno a la boda inmediata de Manuel Benítez "El Cordobés".

Según el rumor "El Cordobés" contraería matrimonio hoy, a las nueve de la noche, en la ermita de Nuestra Señora de Belén, radicada en el término de Palma del Río.

Puesto al habla un redactor de "Cifra" con el juez

comarcal de dicha localidad cordobesa, ha manifestado que no tiene ninguna noticia en relación con la supuesta boda del famoso ex-torero.

Tampoco saben nada, según se ha manifestado igualmente a "Cifra", en la parroquia de la Asunción, de Palma del Río, a la que pertenece la ermita de Nuestra Señora de Belén.

CONFIRMADO:
SE CASA

Esta noche, a las nueve y

en la ermita de Nuestra Señora de Belén, de Palma del Río, contraerá matrimonio el famoso diestro Manuel Benítez "El Cordobés" con la señorita Martina Fraysse.

Según ha confirmado un íntimo amigo de Manolo, la decisión la tomó ayer cuando volaba en su avioneta a 7.500 pies de altura, al regresar de Madrid del entierro de Antonio Bienvenida.

La noticia ha saltado a todos los medios informativos del país. Manuel Benítez "El Cordobés" vuelve a los toros. Una vuelta tan inesperada como fugaz. El próximo jueves día 16 del actual mes de octubre, hará el paseillo en las Ventas de Madrid, en una corrida monstruo que tendrá como hermoso fin recaudar fondos para las viudas y huérfanos de las víctimas del terrorismo. En este gran festival benéfico parece ya seguro que actuarán junto a "El Cordobés", Luis Miguel Dominguín, Diego Puerta, Paco Camino, El Viti y Palomo Linares. ¡Casi "ná"!

La idea surgió de un periodista. De Paco Jurado. Y "El Cordobés" le ha puesto en seguida toda la solfa y la música de su generosidad. ¡Aquí estoy yo! Y no ha sido una frase hecha, pues incluso se ha cursado un telegrama al Jefe del Estado, dándole cuenta del aludido festival e invitándole a presidir el homenaje. Aparte el aspecto benéfico, la corrida tendrá carácter de homenaje hacia esas sufridas familias que

tienen el alma desgarrada por el dolor infligido por un inútil y salvaje terrorismo.

Por eso los toreros, que saben lo que es jugar la vida cada tarde en los ruedos, que sienten la muerte tan de cerca, siempre se prestan para empresas como esta, con una generosidad ejemplar. "El Cordobés" ha dado el primer paso al frente, pero otros diestros famosos —por valía y por nombre— le han secundado sin dudarlo un



Un aspecto de la ceremonia religiosa celebrada con motivo de la patrona de la Guardia Civil, la Virgen del Pilar (Foto García Luna)

CELEBRADO EN PRIVADO

Festividad de la Guardia Civil por su patrona la Virgen del Pilar

ZARAGOZA, 11 (ARAGON)expres).— Las fuerzas de la Guardia Civil de Zaragoza han celebrado esta mañana la festividad de su Patrona, Nuestra Señora del Pilar, con un acto religioso que ha tenido lugar en su sede de la Avenida de Cataluña, toda vez que, al igual que en el resto de España, este año había sido suspendida la celebración de los solemnes actos festivos y los desfiles que en Zaragoza tenían por escenario la basílica del Pilar.

A las once de la mañana, en el patio central de la casa-cuartel ha dado comienzo una misa a la que seguiría después un responso por los miembros de la Guardia

Civil fallecidos a lo largo de su historia y en especial por los que recientemente han perdido la vida en atentados terroristas. La misa ha sido celebrada por el sacerdote don Tomas Domingo, hijo de guardia civil y ha contado con la asistencia de las primeras autoridades militares y civiles de la región, provincia y ciudad. La homilía de la misa ha estado al cargo del jesuita padre González Quevedo.

Terminado el acto religioso, se ha cantado el himno del Instituto de la Guardia Civil, seguido de vivas al mismo, a España y a Franco.